

PUNAINEN KARJALA

NKP(b)n Karjalan AK:n ja KASSR:n
TpKK:n lehti 17:s vuosikerta

Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop.
1/1 vk. 30.—, 1/2 vk. 15.—, 1/4 vk. 7:50

N:o 154 V. 1937 — Kuusipäivän 2:n päivä — Torstaina heinäkuun 8 p:nä

Bolshevistinen vauhti heinäkorjuuseen

Heinäkorjuu on jatkunut jo jonkun aikaa tasavaltamme kaikissa rajoneissa. Sää on ollut — lukuunottamatta paria viime päivää — mitä suotuisin ja heinäkorjuukalustoa on kolhoosissamme riittävästi.

Useissa kolhoosissa on jo huomattavia tuloksia heinäkorjuussa. Niinpä Aunuksen rajonin Nurmolaan selovetoin kolhoosissa "Budjonnyj" oli jo kesäkuun 28 päivä täytetty heinäkorjuuplaani 30,7 prosentilla.

On jo ilmestynyt huomattava määrä heinäkorjuun stahanovilaista, jotka näyttävät esimerkiksi sosialistisesta työstä, miten on täydellisesti käytettävä hyväksi koneet ja suotuisa sää.

Aunuksen rajonin, kolhoosi "Jakovlevin" stahanovilaisten, Mihalov on heinäkorjuun ensi päivistä alkaen täyttänyt norminsa niittokoneella 180 prosenttia ja lupautunut kohottaa työntuottavuutensa 6 hehtaariin päivässä. Tov. Mihalov on myöskin kutsunut sosialistiseen kilpailuun toisia heinäkorjaajia: "Edessämme on tärkeä tehtävä — kirjoittaa tov. Mihalov haasteeseensa. Heinäkorjuu on suoritettava mahdollisimman lyhyessä ajassa ja korkealaatuisesti. Suorituksemme tästä tehtävästä tulee työskennellä stahanovilaistena. Siksi minä kutsunkin organisoimaan sosialistisen kilpailun heinäkorjuussa."

Saman rajonin kolhoosi "Jegorovin" heinäniittäjät tt. Fedor ja Konstantin Zaitsev niittävät 1,03 ha päivässä, täyttäen norminsa yli kaksinkertaisesti.

Vielä parempia tuloksia ovat saaneet Vieljärven rajonin kolhoosi "Kirovin" niittäjät, stahanovilaisten Jakov Anufrijev, Nikolai Timofejev ja Grigori Ivanov, jotka joka päivä niittävät 1,25 hehtaaria.

Kaikki nämä esimerkit osoittavat, että kun tehtävään valmistaudutaan aikanaan ja hyvin, sekä työ organisoidaan kunnollisesti, ovat hyvät tulokset myöskin taattuja.

Tällainen tilanne ei kuitenkaan vallitse tasavaltamme kaikissa rajoneissa, seloveteissa ja kolhoosissa.

Niinpä Kiestingin rajonin johtavat elimet, niin puolue-, sovetti-, kuin maaelimetkin ovat

kaikessa rauhassa katselleet kau- niita heinäkorjuupäiviä, mutta eivät ole kiiruhtaneet organisoimaan työtä.

Tällaisen itserauhoittuneisuuden tuloksena ei Narkomzemin heinäkorjuuyhteenvetoissa heinäkuun 1 päivästä ole Kiestingin rajonista vielä mitään tuloksia. Näinollen Kiestingin rajoni on jäänyt kaikkein viimeisimmälle — häpeällisimmälle paikalle heinäkorjuussa koko tasavaltamme.

Vaikka Kiestingin maaosasto ei vielä kesäkuun viime päivien saakka ollut lähettänyt kolhoosiseihin edes heinäkorjuuplaaneja, niin siitä huolimatta ei puolueen rajonikomiteakaan ole ollut asiasta rauhanon.

Toinen esimerkki siitä, miten häpeällisesti johdetaan heinäkorjuutoittoa on Puutosin rajonissa. Samanaikaisesti, kun rajonin etumaisissa kolhoosissa niiden oma-alotteisuudesta edistyy heinäkorjuun täydellä vauhdilla, oli heinäkuun 3 päivä vielä sellaisia selovetteja kuin Semenova, Lobogan ym., joissa ei ollut heinäkorjuuta alottettukaan.

Puutosin rajonissa on lähes 70 niittokonetta, mutta tähän mennessä on niistä käytetty ainoastaan 30—35. Lisäksi niidenkin käytössä on työn tuottavuus huomattavasti alhainen. Muutamissa kolhoosissa ei heinäkuun 3 päivä oltu vielä edes remontteerattu kaikkia niittokoneita.

Tällaista rikollista mekanismien aliarvioimista katselevat rajonielimet täysin rauhallisina. Ne, paremmin kuin Karjalan Narkomzemikään, eivät ole ajoissa valvooneet, että niittokoneet olisi saatettu täydellisesti käyttöön. Asia on jätetty kokonaan itsevirtauksen varaan.

Niittokoneita seisoo myöskin Kontupohjan rajonissa, esim. Sunun selovetin alueella koksinaista 5.

Yksi tärkeimmistä työntuottavuuden kohottamisen vipusista, henkilökohtainen urakkapalkka on heinäkorjuussa jätetty organisoimatta. Esim. juuri Kontupohjan rajonissa "edelleenkin vallitsee tasapalkkaisuus, työskennellään "miehissä" ja työpäivät kirjoitetaan kaikille sammanlaiset.

Kaikki tämä osoittaa, että näissä rajoneissa ei ole opittu

viime vuoden virheistä. Juuri rajonielimien huonon johdon vuoksi jäi Puutosissa viime vuonna niittämättä heinämaita 3.000 hehtaaria, mikä johti siihen, että monet kolhoosit jäivät vähälle rehulle.

Samoin Kontupohjan rajonissa viime vuonna, kuten nytkin, ei käytetty niittokoneita täydellisesti ja sovettavastaisesti jaettiin kolhoosin heinämaita yksityiseen käyttöön yhtään hehtaaria. Se sijaan tulee heinäkorjuuplaanit täytettyä täydellisesti ja ylittien, siten, että jokainen pää sekä kolhoosin että yksityisessä käytössä olevasta karjasta tulee täysin varustettua rehulla.

Tänä vuonna ei kolhoosin heinämaista saa jakaa yksityiseen käyttöön yhtään hehtaaria. Se sijaan tulee heinäkorjuuplaanit täytettyä täydellisesti ja ylittien, siten, että jokainen pää sekä kolhoosin että yksityisessä käytössä olevasta karjasta tulee täysin varustettua rehulla.

Heinäkorjuun yhteydessä ei ole hetkeksikään unohtettava lehtirehun ja painorehun valmistusta. Juuri tällä kertaa on kiiruhdettava lehdesten tekoa ja käytettävä kaikki mahdollinen vihantarehu painorehun valmistukseen.

Karjalan heinäkorjuuplaani käsittää 200 tuhatta hehtaaria. Tämä vaatii Narkomzemia, rajonien puolue-, sovetti-, ja maaelimiä viipymättä organisoimaan bolshevistisen vauhdin heinäkorjuuseen. Selovettien ja paikallisten puoluejärjestöjen on valvottava, että kolhoosissa organisoituaan voimakas poliittinen joukkotyö ja kulttuurityö työpaikoilla heinäkorjuubrigadeissa. On julkaistava seinälehtiä, joissa tuotava esille parhaiden kokemukset, järjestettävä äänenlukuja ym.

Alusamainittuun Aunuksen heinäkorjuustahanovilaisten tov. Mihalovin haasteeseen on vastattava organisoimalla voimakas sosialistinen kilpailu, joka lisää stahanovilaisten armeijaa ja turvaa heinäkorjuuplaanin pikaisen täyttämisen. Jokainen niittolohja haravakone on vietävä heinäkorjuuseen ja käytettävä hyväksi 100-prosenttisesti.

Ei hetkeksikään ole enään kuluettava saamattomaan nahjusteluun. Voitto on omassa käsissämme. Heinäkorjuun täydellinen täyttäminen jouduttaa kolhoosiemme ja kolhoosnikkojemme nopeaa edelleen vaurastumista.

Alusamainittuun Aunuksen heinäkorjuustahanovilaisten tov. Mihalovin haasteeseen on vastattava organisoimalla voimakas sosialistinen kilpailu, joka lisää stahanovilaisten armeijaa ja turvaa heinäkorjuuplaanin pikaisen täyttämisen. Jokainen niittolohja haravakone on vietävä heinäkorjuuseen ja käytettävä hyväksi 100-prosenttisesti.

Alusamainittuun Aunuksen heinäkorjuustahanovilaisten tov. Mihalovin haasteeseen on vastattava organisoimalla voimakas sosialistinen kilpailu, joka lisää stahanovilaisten armeijaa ja turvaa heinäkorjuuplaanin pikaisen täyttämisen. Jokainen niittolohja haravakone on vietävä heinäkorjuuseen ja käytettävä hyväksi 100-prosenttisesti.

30—35, a eräis kolhoosin vie- miä shto kolhoosin on annettu ilmaiseksi igiä, da vie maksuttah, muu. Tämä suuri voitto on kirjutettu mian muun Stalinskiin Konstitutsieh i tämä on kirjutettu Karjalan Konstitutsieh. Tämän mugah vie teriämbi rubien kohenemah i kazvamah vessel, bohattu kolhoosni elaiğu. Kolhoosizis nyğıi ruadua kymmenie traktoroi, sadoi niittomashinoi i muidu seljskokozaistvennoloi mashinoi.

Vuosi vuvvel lizhenöy kolhoosin karju. Parahat karjan katshojat suuren zobotan i huolen kera ollah katshotoi vazaizie, lähtenie i lehmie tämän tähte lizhänymie on olluh vozmoznhoi. No karjal pidäy suaha kaikiesi talvie hyviä i kyllästy syömisty, eiga majjon annandu pienenöy ylen tervah talveh siirdyhyö.

Täs dielos on suurin znatsheenie sil kui piemmö heinäniittändän kezäl. Vie täh vuodeh sah meil Karjalas karjan varustamine hyväl i kylläizel syömizel on olluh pahoi. Min täh? Ylen prosto. Sentäh, shto kezä aijal heinäniittändy pluanoi ei äijis kohtis aiganah täytetä.

Tänägi vuon, hotjo on zavodinnuh heinäniittändy ammui ei vie tämä dielo matkuu muga kui pidäs. Opatj sentäh, shto niitändäh ei ole putjilleh eräis sijois varustavuttu, a eräis kohtis pietäh vihaniekat omua ruaduo, pidän kaikenmoizie primiettoi niitändän zavodindas, antimehizaatorat zabotiruujah mashinoil ruaduo i muudu semmoistu.

Puodozhan rajonas on 70 niittomashinua, no ruavos on vai kui

Passibo sovelskoil praviteljstval

Kemin Gosbankan otdelenien ruadajat omas rezoljutsieh zayavittih:

— Passibo mian praviteljstval kui se laski uven zakonan, mian mugah oboronoin zaimah liikkil laskemizis, kudai vie enämbäl lujittau mian mahtie i vägie.

Myö družno kirjuttavimmu Sojuzu SSR:n oboronosposobnostin lujitus zaimah. Kai, mian Gos-

bankan otdelenien ruadajat annettih zaimah gosudarstval kolmen nedälin ruadapalku. Myö kui i kai sovelskoit rahvas zavertajishemmo praviteljstvu i partiedu siit, shto esli kui vihanies napadinou mian tshoman roindumuan piäl, myö kaikel sydämel kui yksi mies azetummo puolistamah omua roindumuadu.

Vanitshev, Duhov.

Kolhozniekat i kolhozniekkunaizet! Annammo gosudarstval SSSR:n oboronosposobnostin lujitus zaimah kahten-kolmen nedälin tulot! Lujitammo endisty enämbäl omua sovetskoidu muadu i kolhoznoidu strojuo!

Moskovan puolueaktiivi NKP(b)n Keskuskomitealle toveri STALINILLE

Bolshevikien Moskovan järjestön puolueaktiivi, kokoontuen käsittelemään NKP(b)n Keskuskomitean pleenumin yhteenvedoja, lähetti Teille, puolueen ja kansamme rakkaalle johtajalle, bolshevistisen tervehdyksen.

"Asetusprojekti SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleista", jonka NKP(b)n KK:n Pleenumi on hyväksynyt, — tämä erikoismerkityksellinen dokumentti, jonka jokainen luku, pykälä, rivi, on suuren Sovettkonstitutsion hengessä laitetun, Konstitutsion, jonka luojia olette Te, kallis toveri Stalin.

Edessäolevat vaalit Korkeimpaan Sovettiin tulevat olemaan vakava koe kaikille bolshevikille, kaikille puoluejärjestöille, jotka ovat velvolliset johtamaan Sosialististen Sovettiasavaltain Liiton uuden Konstitutsion hyväksymiseen liittyvää käännettä maan poliittisessa elämässä.

Moskovan järjestön bolshevikit lupaavat Teille, toveri Stalin, että he kaikella puolue-vastuunalaaisuudellaan tulevat valmistautumaan tähän vakavaan koetukseen, kunnialla kestävä sen, eivätkä salli kansan vihollisten tunkeutua sovettielimiin.

Moskovan puoluejärjestö antaa kaikki voimat turvatakseen käytännöllisessä työssään Keskuskomitean pleenumin sosialistisen

maatalouden lujittamisesta ja työntuottavuuden kohottamisesta tekemän päätöksen ehdottoman ja täsmällisen täyttämisen. Muistaen Teidän osoituksenne, toveri Stalin, kaupungin johtavasta osuudesta, Moskovan puoluejärjestö aktiivisesti auttaa alueen bolshevikkeja ratkaisemaan KK:n asettaman tehtävän maataloustuotannon laadullisesta parantamisesta, satoisuuden nopealle kohoamiselle välttämättömiä ehtojen luomisesta.

Puolueaktiivi vakuuttaa Teille, toveri Stalin, että Moskovan bolshevikit täyttävät Teidän osoituksenne maallinten lujittamisesta tarkistetuilla kaadereilla ja likvidoivat vastavallankumouksellisten tuhoalaisten katahan tuhotyön seuraukset, tuhoalaisten, jotka ehtivät tehdä pahaa Moskovan alueemme maataloudelle.

Sosialistisen valtion menestykset ja mahti kasvavat ja moninkertaistuvat. Mutta se ei saata meitä rauhoittumaan, eikä heikennä meidän tarkkuuttamme ja valppauttamme! Me tulemme, toveri Stalin, olemaan mainehikkaan bolshevistisen puolueemme uskollisia vartijoita!

Eläköön mahtava Lenin-Stalinin puolueemme!

Eläköön meidän kallis johtajamme ja opettajamme — meidän suuri Stalin!

NKP(b)n Moskovan järjestön aktiivin kokous

Heinäkuun 4—5 päivänä oli Moskovan järjestön puolueaktiivin kokous.

Selostuksen NKP(b)n KK:n heinäkuun pleenumin yhteenvedoista teki toveri Hruschev, joka otettiin vastaan suosioloituksin.

Selostaja puhui seikkaperäisesti Moskovan järjestön tehtävistä SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalasetuksen yhteydessä.

Vielä enemmän lujitettava yhteyttä joukkojen kanssa, parantettava sovettielinten työtä työtehtävien palvelemisessa — sellaiset ovat tehtävät Moskovan järjestön bolshevikien edessä.

Tov. Hruschev kertoi kokoukselle, minkälaisista valtavasta osaa KK:n pleenumin päätösten tulee esittää maatalouskysymyksissä. Oikean vuorokylvöjärjestelmän käyttöönoton, jyväsienemien parantamisen, kone-traktori-asemien työn oikea järjestäminen — kaikki nämä toimenpiteet auttavat mahdollisimman pian reaalisuomaan stalinilaisen loosungin — saavuttaa lähiaikoina 7—8 miljardia puutaa jyvävilloja käsittelevän sadon. Oikean vuorokylvöjärjestelmän toteuttamisen yhteydessä tulee Moskovan alueen nostaa tänä vuonna 180.000 hehtaaria uutuimaata.

Puhuen puolueen tehtävistä tov. Hruschev erikoisesti korosti puolueeseen vastaanoton ja uusien kaaderien esiinvetämisen kysymyksiä.

Selostaja asettaa Moskovan järjestön eteen tehtävän: — Rohkeammoin ja energisemmin vetää esiin nuoria, puolueelle, Stalinilaiselle Keskuskomitealle uskollisia kaadereita.

Luopuksi tov. Hruschev toivoi puolueaktiivin huomiota valppauden kysymyksiin.

— Vihollisen sirpaleita on vielä johonkin jäänyt, ei saa heikentää työtä tuhoalaisten, spionien paljastamisessa. On kiskottava ne valoon ja tuhottava viimeistä myöten, — puhuu tov. Hruschev kaikkien kokoontuneiden myrskyisesti hyväksyessä.

Rajavartioston puna-armeijalaisen I. T. TRUNOVIN palkitsemisesta

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea päättää:

Uljuudesta ja sankaruudesta SSSR:n valtiollisten rajojen puolustuksessa palkita puna-armeijalainen tov. Ivan Tihonovitsh TRUNOV Punaisen Lipun ordennilla.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja

M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin puolesta SSSR:n TpKK:n presidiumin jäsen

N. FILATOV.

Moskova, Kreml, 5 heinäkuu, v. 1937.

Karjalassa merkitty lainaa eilisiltään mennessä 14 milj. 236 tuhatta ruplaa

Karjalan säästökassojen hallinnon tietojen mukaan on heinäkuun 7 päivään kello 20 mennessä Karjalassa merkitty lainaa yhteensä 14.236 tuhannella ruplalla. Merkinnän kuudennen päivän loppuun on Petroskoissa merkitty lainaa 4.380 tuhannen ruplan edestä.

Heinäkuun 7 päivän iltaan mennessä käsitä lainan merkintä Karjalan rajoneissa tuhansissa ruplissa:

Kantalahden	2.754
Karhumäen	1.377
Kemin	1.096
Kontupohjan	653
Äänisenrannan	612
Aunuksen	394
Sorokan	478
Petrovskin	255
Louhen	382
Kalevalan	273
Puutosin	362
Soutjärven	171
Pääsan	244
Äänisentakaisen	217
Seesjärven	126
Vieljärven	117
Repolan	116
Kiestingin	91
Rukajärven	102
Tunkuan	36

Lainakronikkaa Sovetti-Karjalasta

● Kaupungin kunnallishallinnon 20 työntekijää merkitsivät jokainen lainaa kolmen viikon palkan ja useat kuukauden palkan. Yhteensä merkittiin viiden päivän aikana lainaa 7.160 ruplaa edestä.

● Yleislittolaisen "Shahtolesin" Karjalan osaston 16 työntekijää on merkinnyt lainaa 7 henkilöä — 2.150 ruplaa edestä. Loput työntekijät tulevat merkitmään lainaa komennuksilta palattuina.

● Kaupungin autotransportin 330 työntekijää merkitsivät neljän päivän aikana lainaa yhteensä 43.310 ruplaa edestä. Merkintä jatkuu.

● Lainanmerkinnän neljän päivän aikana merkitsivät Aunuksen rajonin työläiset ja kolhoosnikat lainaa yhteensä 400 tuhannen ruplan edestä. Kolmen päivän tulos lainan merkinnässä Iljinin sahalla käsittää yhteensä 61.570 ruplaa.

● Vilkan mekanisoidulla baasalla merkitsi lainaa kolmen päivän aikana 483 työläistä yhteensä 7.900 ruplaa edestä. Lainan merkintä jatkuu.

● Iljinin vastuun 132 uittotyöläistä merkitsivät lainaa yhteensä 12.210 ruplaa edestä.

● Lainan merkinnän neljän päivän aikana Kontupohjan rajonissa merkitsi lainaa yli 4.900 työläistä, palveluskuntalaista ja kolhoosnikkaa — 602 tuhannen ruplan arvosta.

VIIME TIEDOT

Tasavaltalaiset valloittaneet Villanueva de la Canjadan

Paris, 7 heinäkuu. (TASS). Espanjan puolustusministeristön virallisessa tiedonannossa, joka on julkaistu heinäkuun 6 päivänä kello 24 yöllä, sanotaan: "Tasavaltalaiset sotajoukot valloittivat Villanueva de la Canjadan."

Paris, 6 heinäkuu. (TASS). Kuntien tietotoimisto Espanje tiedottaa sille perästä lähteistä, on tullut selville, että kenraali Franco on kääntynyt Bilbaon valtauksen jälkeen Hitlerin ja Mussolinin, mahdollisesti myös Portugalin puoleen memorandumilla, jossa ilmoitetaan, että hän on menettänyt Bilbaon piirityksessä 20 tuhatta miestä kaatuneina ja haavoittuneina sekä kuluttanut lähes 20 prosenttia sotavaroistaan.

Samaan aikaan Franco farmokaasti korostaa, ettei hän voi kestää toista talvikamppeilua ja tulee hinnalla millä tahansa sitä välttämään. Sen vuoksi hän ehdottaa, että samanaikaisesti tehdäisiin hyökkäys Madridin ja Teruelin rintamalla.

Memorandumin poliittisessa osassa Franco ilmoittaa, että on tullut suuren poliittisen demarsin hetki niinkutsutun "Salamanin hallituksen" tunnustamisen hyväksi ulkovaltojen taholta.

Francon memorandumin ilmentyminen todistaa ennenkaikkea Espanjan fasistien voimien vakavaa uupumista ja sitäpaitsi tämän asiakirja valaa kirkasta valoa koko siihen hälyyn, jonka Espanjan fasistinen lehdistö on nostanut kenraali Francoja ja italialais-saksalaisten interventtien välisen näennäisen erimielisyyden johdosta.

Francon "nootti"

Lontoo, 7 heinäkuu. (TASS). Eilen julkaisi Franco "nootin", joka on osoitettu useille valloille. Franco vaatii annettavaksi hänelle taistelevan puolen oikeudet ja uhkaa soveltua taloudellisia repressioita niitä valtoja vastaan, jotka kieltäytyvät tunnustamasta tätä oikeutta. Tässä "nootissa" esitetään Englannille ja Ranskalle syytös Espanjan asioihin sekaantumisesta. Lopuksi Franco uhkaa rikkoa kaikki taloudelliset suhteet niiden valtojen kanssa, jotka eivät nyt kannata Espanjan kapinallisia.

645 fasistia ja trotskilaista vangittu

Valencia, 7 heinäkuu. (TASS). Valencian poliisi on julkaisut kesäkuun aikana vangittujen luetelon. Vangittujen joukossa on 645 fasistia ja trotskilaista sekä henkilödokumenteja omaamaton henkilöä.

Ruotsin ulkoministeri Sandler lentää Moskovaan

Tukholma, 7 heinäkuu. (TASS). Lehtien tiedotuksen mukaan lentää Ruotsin ulkoministeri Sandler heinäkuun 8 päivänä Moskovaan viralliselle vierailulle. Sandleria seuraa ulkoministeriön pääsihteerit Gynther ja muita henkilöitä.



LENTOKONEEN "ANT-25" SANKARILLINEN MIEHISTÖ AMERIKASSA. KUVASSA: (oikealta vasemmalta) Sovettiliiton sankarit G. F. BAIDUKOV, V. P. TSHKALOV ja A. V. BELJAKOV lentokoneen "ANT-25" luona Baracin lentokentällä Portlandin lähellä (Washingtonin valtiossa). (Sojuzfoto).

METSÄTYÖT

Enemmän huomiota eläviin ihmisiin

Nigalmon (Tunkuan rajoni) metsänhakkupunkilla on heinäkuun 1 päivästä 28 päivään mennessä hakattu puutavaraa 1.284 festmetriä ja vedetty 445 festmetriä. Erikoisen huonot tulokset ovat hakkuussa. Puntin paras stahonvilainen on tov. **Jemeljanov**. Hän hakkaa päivässä 16 fm. Toinen paras metsänhakkaja on tov. Kondratjev. Hänen työntuloksensa on 18 fm. päivässä.

Toveri Jemeljanov ja Kondratjev ovat ottaneet sitoumuksen hakata kesäkautena 800 festmetriä.

Punkilla on joukko sellaisia työläisiä, jotka hakkaavat päivässä 3 fm. Tämä johtuu siitä, että metsätyökympt eivät työskentele jällejäävien työläisten keskuudessa ja eivät opeta heille metsänhakkutekniikkaa. Työläisten elinolojen järjestämiseen punkilla ei myöskään ole

kiinnitetty huomiota. Metsätyöläisten asunot on järjestetty teltoihin, mutta teltojen kato ovat niin harvat, että sadevesi virtaa suoraan teltoihin. Näissä teltoissa asuu myös metsätyöläisten perheitä. Puntin johto tämän kaikki näkee, mutta ei ole ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin katon korjaamiseksi.

Työläisten yhteisruokailua ei ole järjestetty. Samalla tavalla on unohtettu kulttuurin suoritaminen.

Tunkuan lespromhoosin on huomioitava Nigalmon metsätyöläisten olot ja ryhdyttävä vakaviin toimenpiteisiin työläisten elinolojen, kuin myöskin kulttuuripalveluksen järjestämiseksi. Metsätyöpunkilla on myöskin järjestettävä työkokemuksien vaihtotilaisuuksia siten, että lähiainakoina kaikki punkin työläiset voivat täyttää heille asetetut työnormit.

D. Jakovlev.

Uittotöistä Kemijoella

Kesäkuun 27 päivään mennessä oli Kemijoella laskettu enemmän kuin puolet rajonin alueella hakatusta puumateriaalista määräästä. Mutta uittojen suoriutus ei ole riittävän joustavaa. Vesi Kemijoessa on alkanut nopeasti laskea, minkä tuloksena huomattava osa puumateriaalista on jäänyt kuiville, josta seurauksena voi olla Kemijoen uiton myöhästyminen. Työvoimaa uittotöissä ja erikoisesti Pääkosken alueella on riittämätön määrä, mikä suuresti hidastuttaa uittojen suoritusta. Uittolueen päällikön on kiinnitettävä vakava huomio uiton työvoimalla turvaamiseen.

T. Popov.

Kaadereiden kasvatus metsäteollisuutta varten

Leningradissa oleva metsäteollisuuden työntekijän koulutuskeskus on kehittänyt instituutti on mukallinen opintokombinaatti, jonka tehtävänä on kouluttaa mita erilaisimpien ammattialojen työntekijäin tietotasa. Tätä varten on instituutissa organisoitu yli 30 erilaista kurssia metsäasiain eri specialiloille, kursseja, joilla opiskelee yli 1.500 henkilöä, jotka Leningradin alueen ja Karjalan metsäjäijestöt ovat komentaneet 3-6 kuukauden ajaksi.

Näillä kursseilla työskentelee opettajina toveri S. M. Kiroville nimetyn Metsäteollisuuden Akatemian parhaimmat professorit ja opettajat. Kurssilaisten käytettävänä on kabinetit, laboratoriot, kirjastot jne.

Nyt työskentelevillä kursseilla

on 84 henkilöä Karjalasta. Heistä opiskelee metsätyöspesialistien kurssilla 9 henkilöä, paperikombinaatin tiirehtöörin kurssilla 1 henkilö, mekanisointien metsätyöpunktien päällikköjen kurssilla 12 henkilöä, lespromhoosien teknillisten johtajain kurssilla 7 henkeä, normeraajien kurssilla 6 henkilöä, metsätyöpunktien johtajain kurssilla 15 henkilöä, metsätyöpunktien teknillisten johtajain kurssilla 18 henkilöä, ratsionalisointien teiden mestarien kurssilla 12 henkilöä. Lisävalmennuskursseilla opiskelee 4 insinööriä. Tämän lisäksi Petroskoin metsäteknikumien yhteydessä toimivilla metsätyöspesialistien kurssilla opiskelee 40 henkilöä.

S. J.

Aloitimme heinäkorjuun

Heinäkuun 2 päivänä aloitti Kevätjärven (Tunkuan rajoni) kolhoosi "Etecpän" heinäkorjuun.

Kolhoosin tehtävänä on korjata heinä 350 tonnia. Tehtävä on suuri. Tämän johdosta on jokaisen kolhoosin järjestettävä

työnsä niin, että mahdollisimman hyvin voi osallistua heinäkorjuuseen etäisimmilläänkin. Aloitettu heinäkorjuu tulee päättää määräaikaan, niin laadullisesti kuin määrällisesti.

U. Autio.

PROFESSORI

V. LUNKEVITSH

Darwinismi ja kirkko

Kristillisen kirkon perustajat ja "isät" pitivät niinkutsuttua "pyhää kirjaa" korkeimpana tietona, asettaen sen vastakkain maallisen tieteen kanssa. Niinpä yksi kaikkein valistuneimmista "kirkon isistä" pyhä Augustinus kirjoitti: "Vakuuttavaisuuden voimassa ei mitään voi verrata pyhään kirjaan: se on kaikkien ihmisjärjen kykyjen yläpuolella". Siksi kirkko onkin aina kehoittanut ja kehottanut nykyin laumansa kääntymään "pyhän kirjan" puoleen kaikkien sitä kuohuttavien kysymysten ratkaisemista varten.

Mutta sen puoleen kääntymään törmäävät tervehdellä järjellä varustetut ihmiset joka askelella huutaviin ristiriitoihin.

Kirkonmiehet vakuuttavat, että esimerkiksi raamatun taru Noasta, vedenpaisumuksesta, arkista ym. on toinen totuus; että tämä totuus (samoin kuin koko "pyhä kirja") on merkitty kirkkaan jumalan valittujen käsillä, jumalan, joka ilmoitti heitä tähän "pyhään työhön". Mutta opintu historianjohtajia, jotka ymmärtävät maan päältä havainneiden kansojen kirjoitusta, todistaa, että raamatun taru vedenpaisumuksesta on vain kauna ennen raamatun kirjoittamista syntyneen babylonilaisen tarun muunnos.

Toinen esimerkki: raamatun mukaan on maailma ollut olemassa korkeintaan kuusi tuhatta vuotta, mutta oppinut geologi, joka on tutkinut maan kuoren mahtavia kerrostumia, tulee esittämään toisen tulkkeen, että näiden kerrostusten syntyminen on pitänyt mennä miljoonia vuosia.

Pitkät totuudet kaiken sen, että raamatun kertoo vedenpai-

sumuksesta ja Noan arkista, kirkonmiehet törmäävät vastaan seuraavien arkaluontoisten kysymysten kanssa: raamatun taru kertoo, että pelastautuessaan tulvalta ja täyttäväkseen jumalan käskyn, Noa kokosi mukaansa arkin seitsemän paria "puhtaita" ja parin "epäpuhtaita" eläinlajeja. Kuinka paljon näitä paria tulee, kun maanpäällä olevien eläinlajien lukumäärä ylittää puoli miljoonaa? Ja kuinka suuret mittasuhteet olivat arkilla, johon voitiin sijoittaa melkein viisimiljoonaa erilaista luontokappaleita? Eipä suotta jumalansoppineiden ole pitänyt suurelta Noan arkin mittasuhteita sitä mukaan kuin on lisääntynyt tieteen tunnettujen eläinten lukumäärä.

Ja näin on miltei kaikkien tieteen ja kirkon välisten, tiedon sekä taloudellisen orjuuden ja sivistymättömyyden avulla ylläpidetty uskonnon välisten sovitettomien ristiriitojen kanssa. Erikoisesti nämä ristiriidat kärsivät, kun puhe on maan, sen asutuksen ja ihmisen alkuperästä. On riittävää asettaa vastakkain nykyaikainen oppi eläinten alkuperästä vaikkapa vain protestanttisen uskonnon perustajan Martti Lutherin seuraavien sanojen kanssa: "Minä edellytän, että eläimet ovat syntyneet kerralla jumalan sanan mukaan". Kuuluu reformaatit toisti asiallisesti sen, mitä sen johdosta on sanottu raamatussa. Myöhemmin, luonnon-tieteen kehittyessä, on kirkon pitänyt puhua jonkun verran toisin, eritoten darwinismin yhteydessä.

Darwinismin ilmaantuminen saattoi kirkon levottomaksi, eri-

työtekevä nainen, joka tsaristisen orjajärjestelmän aikana oli moninaisen sorron alaisena on Sovettiliitossa tasa-arvoinen kansalainen miehen kanssa.

Tästä tosiasista puhuu Stalinin Konstitutsion 122 pykälä:

"Naiselle annetaan SSTL:ssä samat oikeudet kuin miehelle taloudellisen, valtiollisen, kulttuurisen ja yhteiskunnallis-poliittisen elämän kaikilla aloilla".

Vanhain järjestelmän aikana sorrottu, taloudellisesti ja kulttuurisesti takapajuisen Karjalan työtekevä nainen, hyvin selvästi muistaa sen monipuolisen sorron, jota se vuosisatoja joutui kokemaan.

Entiset köyhät talonpoikaissairas Kiestingin rajonissa kertovat miten heitä miehettin pitivät kotonaan orjan asemassa, joka kuitenkin oli vielä pienempi verrattuna järjestelmän sortoon. Nainen täytyi nälkäläpällä tehdä työtä kulakeille elättääkseen lapsensa.

Esimerkiksi Kiestingin rajonin Vartiokylän entinen tunnettu kulakki Iivana Arhipov (Homanen), josta häntä tavallisesti nimitettiin) käytti vierasta työvoimaa velasta ja palkkaa vastaan varsin kiireellisimpinä työaikoina, sadon korjuussa, viljojen puinnissa jne.

Kun naiset olivat pölyisessä riieissä puineet aamusta kello kolmesta yhdeksään saakka, niin Homanen pakoitti heidät aamiaisen aikana jauhinkiveä pyörittämään sanoen, että "menkää jauhamaan levätessänne".

Samassa talossa oli tapana, että kun köyhät talonpoikaissairas leikkasivat pelloilla viljaa, niin yksi isännistä pientareella keitteli kahvia ja kommentoi työskentelemään kovemmin.

Vanhemmat naiset kertovat Vartiokylässä, että kun miehem-

me olivat ansioitöissä, niin meidän täytyi tehdä työtä kulakille saadaksemme vähänkään ruokaa. Palattuaan ansioitöistä saivat miehet maksaa lisää meidän velkojamme ja taaskin perhe jäi ilman rahaa ja ruokaa. Näin kertoi esim. Vartiokylän vanha kolhoosinikkinainen Arhipova.

Kolhoosijärjestelmä on muuttanut perin pohjin talonpoikaissairas elinoloja. Karjalankolhoosissa nainen näyttää suuria osuutta. Ottakaamme esimerkiksi Oulangan kolhoosin brigadiirityttö Jevdoka Borodkina, kolhoosnikkatyttö Okku Nikitina ja Laitasalmen kolhoosin brigadiirityttö Parassia Mastina.

Nämä ovat olleet monia vuosia eturivin taisteilijoina kolhoosien bolshhevistisiksi ja kolhoosnikkojen varakkaaksi tekemisen puolesta. Nämä kelpaavat esimerkiksi monille kolhoosien miehille sekä naisille.

Sohjanankosken kaaderikylän naiset kertovat Anni Ahavan aktiivisesta työhön suhtautumisesta. Myöskin yhteiskunnallisen saunan lämmittäjästä Anni Kras-kovasta.

Tällaisia kolhoosnikkeja ja työläisnaisiä on rajonimme alueella löyty satoja, mutta näitä ei ole vielä kyetty tuomaan tarpeeksi esille. Vielä jossain ilmeene suoraan naisten työn aliarvioimistakin, joka on sovettiläisten vastusta.

Esimerkiksi Sohjanankosken

Lainamerkintä Repolan rajonissa

Repolan rajonissa on realisoitu SSSR:n puolustuksen lujittamislainaa työläisten ja toimittajain keskuudessa 97 tuhannen ruplan arvosta, kolhoosnikkojen keskuudessa 16 tuhannen ruplan arvosta, — yhteensä 113 tuhannen ruplan arvosta, joka tekee

90 prosenttia toisen viisivuotisen lainan realisoitumukseen verraten.

Työläisistä ja toimittajista on lainaa merkinnyt 290 henkilöä eli 92 prosenttia, kolhoosnikoista 222 henkilöä eli 83 prosenttia.

Remsujev.



KENTJÄRVI — Karjalan yksi monilukuisista järvistä. Kuussa: joukko leppäjiä vapaapäivänä venematkalla järvellä. (Foto — M. Petrov.)

Kontupohjan kunnallissektsin täytettävä valitsijain nakaasit

Kontupohjan asutussovetti täyttää huonosti useita valitsijain antamia nakaaseja. Esimerkiksi nakaasi pyykkiäituriin laittamisesta Nikojärvelle ja Onegalle on viivästynyt jo 2 vuotta, ja niistä on puhuttu kunnallissektsin kokouksissa monta kertaa kahden vuoden aikana, mutta valmista ei tule.

Samoin on puhuttu hautausmaahan hankkimisesta, mutta mistään ei ole tehty siinäkään asiaa. Asutussovettin puheenjohtaja tov. **Pastuhov** sanoi, että varat näihin tarkoituksiin on luovutettu, mutta työ ei vain tule tehdyksi.

Venelaituri ja uimahuone meillä oli, mutta kun Nikojärvessä vesi nousi, niin se hajotti laiturin ja uimahuoneen. Tämän vuoden ajan olemme taas kunnallissektsiassa siitä keskustelleet, mutta ilman konkreettista tulosta, vaikka siihenkin on varat luovutettu.

Samoin valitsijat antoivat nakaasin, että kanavassa uiminen ja pyykkipesu on kiellettyä, koska se on ainoa paikka, missä on riittävästi puhdasta vettä.

Tässäkin kysymyksessä on kunnallissektsiassa ja sovettin presidiumi ollut kykenemätön.

Asutussovettin presidiumissa on kyllä kirjoitettu pitkiä pöytäkir-

joja ja tehty hyviä päätöksiä asiasta, mutta pyykkipesu ja uiminen kanavassa vain jatkuu.

Kunnallissektsin puheenjohtaja tov. **Elmsted** viimeisessä sektsin kokouksessa huomautti, että toimintamme on muuttumassa vain komission valitsemiseksi, pöytäkirjojen laatimiseksi ja selostuksien kuulemiseksi. Presidiumin on ryhdyttävä meitä konkreettisesti avustamaan.

Kuulostaa hullunkuriselta kun sanon, että meillä Kontupohjassa ei ole paikkaa mihin mennä uimaan, vaikka järvi tulee vastaan mihin päin käveltiin. Tämä johtuu siitä, että järven rannat ovat niin roskaiset ja puita täynnä, ja kun tukkilaittojen olinpaikkoihin ei ole saatu minkäänlaisia kontrolloita.

Minkäänlaista lepopuistoa ei myöskään ole, vaikka sopivia paikoista ei ole puutetta. Tuossa on esimerkiksi juuri paperitehdasta vastapäätä toisella puolella Onegaa mitä luonnon kaunein paikka, jota ei tarvitsisi kuin vähän puhdistaa.

Kunnallissektsimme on vastaisuudessa tehtävä vähemmän kauniita päätöksiä ja enemmän konkreettista työtä.

E. Seine.

Seesjärven kaupparjestöjen parannettava työtään

Rajonimme kauppalimet eivät toteuta puoleen ja hallituksen päätöksiä työtekevien varustelun parantamiseksi. Varsin huono on tilanne elintarpeilla varustelussa.

Kauppojen hyllyt ovat tyhjiä useista ruokatarvalajeista. Kaupassa ei ole myytävänä voita, margariinia, lihaa, kalaa, teetä eikä monia muita välttämättömiä elintarpeita.

Tämän kevään ja kesän aikana on laiva- ja autoliikenne rajonissamme ollut parempi kuin koskaan edellisinä vuosina, joten

raipoolla ja lesproditgilla on ollut kaikki mahdollisuudet tavaroitten kuljetukseenkin nähden, mutta siitä huolimatta kauppalimimme työssä ei ole tapahtunut käännettä parempaan.

Raipoon johtaja tov. **Tsivalin** useista ruokatarvalajeista. Kaupassa ei ole myytävänä voita, margariinia, lihaa, kalaa, teetä eikä monia muita välttämättömiä elintarpeita.

Tilanne rajonimme kaupparjestöissä on sellainen, että siihen on saatava mita pikaisin parannus.

A. K.

Kolhoosimme yhä vaurastuvat

Kesäkuun 25 päivä kokoontuivat Kevätjärven (Tunkuan rajoni) kylän kolhoosnikat kuuntelemaan rajonin tp:n puheenjohtajan tov. Konstantinovin selostusta "Heloituksesta Karjalan ASSR:n kolhoosille".

Verraten rajonin entistä elämää nykyiseen antoi tov. Konstantinovin selostuksen selvän kuvan puoleen ja hallituksen päätöksestä.

— Kevätjärven kolhoosilta "Etecpän" poistuu päätöksen mukaan yksinomaan viljalainaa 2000 kilogrammaa, voita 83 kiloa sekä huomattava summa ra-

hassa — kertoi puheenvuorossaan mainitun kolhoosin puheenjohtaja tov. P. Petrov. — Hallituksen ja puoleen päätös kohtaa meidän työpäivätojumme jo rahallisestikin puolella viime vuoteen verrattuna. Siihen lisäsi viljat, juurikasvit ym.

Näin pitää sovettilta huolta meistä kolhoosilaisista, auttaa entistä varakkaampaan ja kulttuurisempaan elämään — lopetti Petrov. Samansisältöisiä puheenvuoroja käyttivät useat kolhoosnikat.

U. Autio.

ti tehneet opiksi yksien rotujen — jumalan ja luonnon "valittujen" voitosta toista — "alhaista" roduista, joiden "historiallisena kutsumuksena" on lannoittaa luullaan ja verellään maaperää "valittujen" kukkoistamista varten.

Mutta mitä tekee kirkko — fasististen maiden "ihmisrakas" katalinen ja protestanttinen kirkko? Miten se on suhtautunut tähän keksittyyn "tieteeseen" lainausmerkeissä? "Yleensä ja kokonaisuudessaan" myönteisesti, suosiollisesti. Jos kirkko onkin esittänyt muutamia protestejia, eivät ne ole olleet todellisen tieteen nimessä eikä "epäpuhtaiden" ja "alhaisten" rotujen puolustamiseksi, vaan siksi, että fasismi puristaa jossakin määrin kirkkoakin.

Oikeuskokainen kirkko on rotuvihan syyttämässä ja kysymyksessä tieteen suhteesta kirkkoon menetellyt samoin kuin katalinen ja protestanttinen kirkko. Toisin se ei olisi voinutkaan toimia, sillä se on lähtenyt samoista intresseistä ja nojautuu samaan "pyhään tieteeseen". Darwinismin se otti vastaan hangoilla. Sen korkein johtaja — "pyhä synodi" — korkean virkamiehensä kiikhoilija Pobedonostevin johdolla ei pysähtynyt minkään keinoon edes estääkseen ei ainoastaan Darwinin kirjojen ja oppien, vaan yleensä luonnonhistoriallisen tieteen leviämisen. "Hengellinen sensuuri" raivosi erittäinkin tiu-

saksi tapauksissa, jolloin kysymys oli tieteellisistä kirjastoista ja proshyireistä laajoja lukijapiirejä varten. Muistan eräänlaisen anatheman, jonka alieiksi synodi alisti minun 20 populaarisista luonnonhistoriallista kirjasta, jotka muodostivat "Kirjaston kansalle", poistaen sen kaikista koulukouluista ja vaati, että se poistetaan myöskin zemstvojen kouluista...

Niin oli ennen. Nykyaikainen joukkolukijamme on kasvanut. Raamatun mysteillä ja legendoilla sitä nyt tuskin voi houkuttaa ja viehättää. Mutta vasmannien viestelöistä sitä pitää varoittaa. Ja kuta useammin, kuta vakavammin, sitä parempi, eritoten silloin kun pitää paljastaa niiden kaksinaamaisen maailmankatsomuksen perustet.

Kerran tunnettu botaniikko Lotze sanoi: "Uskonto ja evoluutionistinen teoria voivat rauhallisella olemalla toistensa lähellä". Näin voi puhua ainoastaan ihmisen, joka kokonaan ignoreeraa uskonnon ja sen kuuluttajan — kirkon — historiallis-poliittista osuutta. Tosin oli aika, jolloin yksityiset kirkon edustajat, kuten sanokaamme Vincet de Bowe, Albert Suuri, Roger Bacon, olivat tiedon levittäjiä, mutta nämä olivat poikkeuksia, joiden olemassaolon ehtona oli Renessanssikaudesta edeltävän kauden vaatimukset.

Yleensä uskonto, joka on kristallisoitunut dogmeihin ja kirkoksi, s.o. tullut yhteiskunnalliseksi voimaksi täysin määrättyine taloudellisine intresseineen ja poliittisine tendensseineen, on valaisut historiallisen tiensä poltorovioiden hohteella ja kastellut sen inkvisition uhrien kyyneillä ja verellä. Se on aina lujuuttanut asemaansa kerettiläisten ja vapaan tieteellisen filosofien luomistyön vainoamisella. Mutta nyt se kannattaa fasismia petomaista tiedettä.

Voiko tällainen yhteiskunnallinen voima tällaisine maailmankatsomuksineen sopia yhteen tieteen, eritoten darwinismin kanssa? Tietystikään ei: kirkko on vihollinen. Vihollinen, kirkonmiesten sanoilla sanoen, "nyt, iankaikkisesti ja vuosisatoista vuosisatoihin".

("Za Kommunisticheskoje prosveshchenie")

sanokaamme kehityksen tietä eläinmaailmasta, mutta jälkimmäinen — välittömästi, s.o. siten, kuten on sanottu raamatussa.

Ja niin kaikessa: ristiriitoja, kompromisseja, turhia yrityksiä saattaa sovitettamattomasti sovintoon, vikkaita jutusteluja, häpeämättömyyden kaksinkertaista kirjanpitoa, joka on valmis kieltämään jopa "kaikkivaltiaan luojan" kaikkivaltisuuden, voidakseen nostaa "sielun" tieteen saavuttamattomalle korkeudelle ja antaa sen kokonaan kirkon huostaan.

Darwinismia milloin vainotaan, milloin vasmannilaiseen tapaan valjastetaan kirkon dogmien ja kanoonien eteen.

Jonkun verran toisin ovat asiat fasistisissa maissa, eritoten Saksassa.

Saksan fasismi kiemurtelee kuulumattoman taloudellisen kriisin kourissa. Hitleriläinen saapas pusertaa Saksan kansan kaikkia aktiivisia voimia. Fasistit pärskäyttävät raivon sylkyvaahotta kaisen sen päälle, joka ei ole fasistista. Kulttuurisen kansan, suurten ajattelijain ja oppineiden, musiikkimiesten, taiteellisten sanan mestarien isänmaan fasismi on muuttanut orjaleiriksi, jossa orjat elävät uudestisyntyneen keskiaikaisen barbariuden raskaan ikeen alla. Lujittakseen asemiaan, saadakseen edes jonkun verran perustelua harjoittamalleen raakuudelle, fasismi koettaa soveluttaa itsensä darwinismin. Biologian faktoista ja lainmukaisuudesta johtuvan opin se on siirtänyt ihmisen yhteiskunnallisten suhteiden alalle, suhteiden, jotka ovat oman, erikoisen lainmukaisuuden alaisia. Mitä katalammim väärentää teoriaa "taistelusta olemassaolon puolesta" fasismi on korvannut sen toisen toisensa kirkkojen raatelemisen teorialla taistelussa rasvaisen palan puolesta. Opin "luonnollisesta valinnasta" ovat fasis-

sovitaa sovitamatonta.

Naturalistina Vasmann julistaa itsensä sekä yleensä evoluutionistien teoriaan että erikoisesti muutamien Darwinin teorioiden kannattajaksi. Mutta kirkon palveli hän lisää, että tieteen johtopäätösten ja uskonnon dogmien kesken ei voi olla ristiriitoja, "sillä sekä se että tuo ovat syntyneet aluksi yhdestä ja samasta jumalallisuudesta hengestä".

Naturalistin osassa Vasmann mielellään myöntää, että kaikki nykyään elävät eläin- ja kasvilajit ovat saaneet alkunsa suunnilleen siten, kuten sanoi Darwin, s.o. vähäisestä määrästä alkeislajeja tai suvun alkeislajeista. Niinpä kaikki hänen hyvin tutkittunsa 4000 muurahaislajia ovat voineet vähitellen syntyä yhdestä suvun alkeislajista ja juuri Darwinin keksimällä tavalla. Mutta, lisää tässä Vasmann, itse muurahaisen suvun alkeislaji on luotu jumalan sanalla ja tahdosta, korkeimman käskystä "tulokoon". Samaa hän sanoi kaikkien muidenkin eläin- ja kasvilajien alkuperästä: suvun alkeislajit on luotu raamatun mukaan, mutta kaikki niistä muodostuneet uudet lajit — Darwinin mukaan. Sillä, kuten tähän lisää Vasmann, "jumala ei sekaannu välittömästi asiain luonnolliseen kulkuun siellä, missä hän voi toimia luonnollisten syiden avulla".

Naturalistin ominaisuudessa Vasmann myönsi fyysillisen sukulaisuuden olemassaolon ihmisen ja korkeimpien nisäkkäiden kesken; siinä suhteessa, kuten hän arvelee, miltei kaikki voidaan selittää biologian laeilla ja siksi voidaan puhua korkeimman ja alhaisimman synnystä. Mutta mitä tulee "ihmisen henkisen elämän" syntyyn, niin sillä alalla on biologia Vasmannin mukaan kykenemätön mitään selvittämään. Sillä, sanoo hän, "ihmisen ruumis ja sielu ovat luodut eri tavoin: edellinen välillisesti —

Lukutaidon opetustyö syvässä repeämässä

Kulttuurityön kysymysten keskuudessa kaupungissa ja maaseudulla on erikoinen paikka lukutaidon opetuksella. Kuluva vuosi on hallituksen päätöksen mukaisesti opettettava kaikki lukutaidottomat lukutaitoisiksi. Tämä tehtävä vaatii aivan erikoisia toimenpiteitä sovetin ja kansanvalistuslontin taholta.

Valitettavasti lukutaidottomien ja vähälukutaitoisien opetustyö tasavallassamme on syvässä repeämässä. Kuluvan vuoden ensimmäisen vuosipuoliskon yhteenvedot osoittavat, että Karjalassa on 12.030 lukutaidotonta ja vielä suurempi määrä vähälukutaitoisia. Lukutaidottomista on vedetty opiskelemaan noin puolet ja huomattava osa heistäkin opiskelee hyvin epäonnistuneesti. Varsinkin viimeisten kuukausien aikana on lukutaidon koulujen työssä havaittavissa suurta epäsuunnallisuutta ja paljon poissaoloja. Koko vuoden aikana on opetettu luku- tai vähälukutaitoisiksi 1.734 lukutaidotonta.

Kun tarkastelemme tilannetta rajonittain, niin näemme, että kaikkein hälyyttävien on tilanne Prääsan rajonissa (vedetty opiskelemaan 45,3 pros. lukutaidottomista). Rukajärven rajonissa (opiskelee 23,3 pros.), Aunuksen rajonissa (opiskelee 27,9 pros.) jne. Vain Repolan rajonissa on opiskelemaan vedetty kaikki lukutaidottomat ja vähälukutaitoiset 100-prosenttisesti.

Mistä johtuu tällainen puoleen ja hallituksen päätösten selvä aliarvioiminen lukutaidon opetuksessa?

Se johtuu ennen kaikkea siitä, että paikalliset puoleen, sovetin, kansanvalistus- ja ammattiliittolimet ja myöskin huomattava osa lukutaidon opettajista rikollisesti aliarvioivat tätä tärkeää työtä, jättäen sen aina viimeiselle tilalle. Toiseksi syy on se, ettei ole lukutaidon opetuksen kontrollia, eikä vedetty edesvastuuseen opetustyön suorittajia jarruttajia ja laiminlyöjiä. Tyypillisiä tässä suhteessa ovat esimerkiksi Prääsan rajonissa.

Prääsan rajonin kansanvalistusosastolla ei ole vieläkaan tarkkaa tietoa siitä, paljonko rajonissa on lukutaidottomia ja vähälukutaitoisia. Lukutaidon opetustyö, rajonissa kärsii huutavista puutteista ja laiminlyönnistä. Kansanvalistusosaston johtajalla, Lukalla, on käytettävissä tätä varten 71.000 ruplaa varoja, on 24 palkallista opettajaa, on inspektori ja rajonissa pitäisi toimia 70 lukutaidon opetuksen koulua. Kansanvalistusosasto ei kuitenkaan tiedä juuri mitään lukutaidon opettajien työstä ja rajonin poliivalistustyöntekijät ovat sivussa lukutaidon opetuksesta, kun se "ei muka kuulu heille". Rajonin tpk:n puheenjohtaja, Larijonov, pitää lukutaidon opetusta yksin kansanvalistusosaston tehtävänä. Tosin lukutaidon opetuksen kysymyksiä on kaksi kertaa käsitelty tpk:n istunnoissa ja tehty päätökset

opetustyön järjestämisestä. Tpk:n taholta ei ole kuitenkaan tässä kysymyksessä otettu kunnollista yhteyttä selsovetin ja kolhoosien puheenjohtajien kanssa ja asetettu niille tiukasti tehtäviä. Kirkas osoitus lukutaidon opetuksen aliarvioimisesta on se, että eräissä tapauksissa rajonin vastuunalaisissa yhteiskunnallisissa tehtävissä olevien työntekijäin väimot ovat lukutaidottomia tai vähälukutaitoisia, eivätkä opiskele.

Rajonin johtavien elinten lukutaidon opetuksen aliarvioiminen näkyy kyllä. Selsovetin ja kolhoosien puheenjohtajat eivät järjestä opetukselle kunnollisia olosuhteita. Kolhoosin koulun johtajasta usein kiirellä, jolloin opetusta ei voida jatkua, joka aiheuttaa kaikenlaisia häiriöitä opiskelulle. Niinpä Vehkusalen kolhoosin puheenjohtaja, Saharov, palautti kerran opiskelijat koulumatkalla sanoen: "Tänään te ette mene koulun. Siitä vastaan minä". Tov. Kuibyshev nim. om. kolhoosin puheenjohtaja, Belkov, meni menettelyä osoittaen räikeää lukutaidon opetuksen aliarvioimista. Kun häntä pyydettiin järjestämään lukutaidon opetusta kolhoosissa ja määräämään paikka ja aika sitä varten, vastasi hän: "Lukutaidottomien opetustyön järjestäminen ei kuulu minulle. Se on likvidaatiorin tehtävä".

Olettaisi, että rajonin keskuksessa, Prääsan selsovetissa, olisi paremmin järjestetty lukutaidon opetus. Asia on kuitenkin aivan päinvastoin. Kun selsovetin puheenjohtaja, Litvitskij, pyydettiin lukutaidon ohjaajien tiedä auttamaan lukutaidon opetuksen järjestämisessä vastasi hän: "En minä ala lukutaidottomia opettamaan. Se on teidän asianne".

Samanlaisia välinpitämättömyyttä lukutaidon opetustyöhön nähden on olemassa muissakin rajonissa. Kun Vieljärven rajonin Palalahden selsovetin puheenjohtaja, Hurri, pyydettiin antamaan apua lukutaidon opetuksen järjestämisessä vastasi hän: "Minulla on muutakin työtä, kuin järjestää lukutaidon opetusta".

Osa selsovetin puheenjohtajista on vihjätynyt kesämielilojen valtaan. Niinpä Vieljärven Kolatselan selsovetin puheenjohtaja, Tov. Andrejev, selitti, "ettei lukutaidottomien opetustyötä voi järjestää kesällä kiireellisten töiden aikana, siksi pitää ottaa loma aikuisten kouluissa" ja niinpä sensijaan, että käytäisiin taistelu näiden vaikeuksien voittamiseksi, lyödiin kokonaan laimin lukutaidon opetuksen järjestäminen.

Karjalan ASST:n TPKK:n puheenjohtaja, Tov. Arhipov, kesäkuun 26 p:nä päivätyssä kirjessään, joka on lähetetty kaikille selsovetin puheenjohtajille, osoittaa yksityiskohtaisesti toimenpiteet lukutaidon opetustyön järjestämisestä ja velvoittaa sel-

sovetin puheenjohtajia lukutaidon opetuksen päättämään kaikissa selsovetissa viimeistään kuluvan vuoden joulukuuhun mennessä. Jokaisen selsovetin puheenjohtajan velvollisuus on ryhtyä viipymättä sellaisiin toimenpiteisiin, että tämä tulee täytettyä. Siihen on olemassa kaikki mahdollisuudet. On osattava vain niitä oikein käyttää ja tehtävä loppu lukutaidon opetuksen rikollisesta aliarvioimisesta.

J. Petrov.

Puuttuu operatiivisuutta

Kalevalan rajonissa aikuisten koulujen inspektoria työskentelee tov. Kallio. Säännöllisestään pitäisi jokaisen inspektoria lähettää kuukausittain tarkat tiedot lukutaidottomien ja vähälukutaitoisien opetustyön tilasta rajonissa Narkomprosille. Tov. Kalliolta puuttuu tässä suhteessa operatiivisuutta ja silloinkin kun hän lähettää tietoja, ovat ne epätäydellisiä ja ylimalkaisia. Pari esimerkkiä tämän todistamiseksi. Helmikuussa hän tiedotti, että rajonissa on 8 lukutaidotonta ja 42 vähälukutaitoisia, mutta kesäkuussa ilmoitti, että on 2 lukutaidotonta ja 9 vähälukutaitoisia. Kallio ei osoita, mihin loput lukutaidottomat ja vähälukutaidottomat ovat joutuneet, onko ne opetettu lukutaitoisiksi tai ovatko aikaisemmat tiedot olleet väärät tai mistä yleensä johtuu tällainen sekasotku jo yksin tietojen lähettämisessä lukutaidon tilasta Kalevalan rajonissa.

J. Petrov.

Lainakronikkaa

PETROSKOIN ASEMAN työläisten ja palveluskuntalaisten keskuudessa on käynnissä voimakas puolustuksen luottamislainan keräily. Heistä eivät halua jäädä jälkeen heidän kotimääntään. Kotimääntä t. E. Matschenko, Z. Timofejev, A. Kolesnikov, M. Mahajeva, A. Kovaleva, A. Saburova, I. Anufrijeva ym. jo kukaan merkisivä lainaa 100 ruplan edestä. Petroskoin asemalla merkittiin lainaa kaikkiaan 256 kotimääntä — 8.185 ruplan edestä.

Kalevalan rajonissa ei huolehdita koulujen remontista

Heinäkuu on jo menossa, mutta Kalevalan rajonin kouluilla ei ole vielä alettu suorittamaan sanottavasti minkäänlaisia remontteja, vaikka useat koulut vaativat verratonta perusteellisenkin remontin. Niinpä esim. Jyskyjärven vajakessikoululla pitäisi internattiin tehdä katto, muurata neljä uunin, laittaa ruokala uuteen paikkaan jne. Remonttia varten tarvitaan varoja 7.000 ruplaa, joita tähän mennessä ei ole saatu. Rajonin tpk:n ja kansanvalistusosaston taholta selvitetään, ettei ole varoja. Minä kuitenkin ajattelen, ettei tästä voi olla kysymys, sillä hallituksen taholta on turvattu riittävät varat kaikkien koulujen remonttia varten. Kuvaavaa siitä huolimattomuudesta ja töllytöisyydestä, mitä Kalevalan rajonin kansanvalistusosaston taholta ilmenee koulujen remonttia kohdallaan, on se, että kansanvalistusosaston johtaja, tov. Laukkanen, käydessään joku aika sitten Narkomprossissa, ei puhunut siellä remonttiasioista mitään.

Koulujen remontti Kalevalan rajonissa, niinkuin muissakin rajonissa, on suoritettava hyvissä ajoin ennen uuden oppivuoden alkamista. Kalevalan rajonin tpk:n ja kansanvalistusosaston on turvattava koulut tarvittavilla varoilla, materiaaleilla ja työvoimalla.

P. Lesonen.

Lehden levittäjien saavutuksia

Aunuksen rajonin, Iljinskin sovhoosin sanomalehtien levittäjä, tov. A. Lekander on viimeaikoina saanut hyviä tuloksia lehden levityksessä.

Kun ennen hänen työalueelleen tuli vain 12 sanomalehtä, on hän nyt saanut tilausmäärän kohoamaan 42 tilaajaan. Tämä tulos on seurauksena siitä, että tov. Lekander kävi jokaisen tilaajan asunnossa ja selvitti sanomalehden suurta kasvatuskysymystä ja opettavaa merkitystä.

Sananen itseopiskelusta

Pedagoogisen instituutin yhteydessä olevassa itseopiskelusektorissa opiskelee huomattava määrä opettajia. Kesäkuun 25 päivänä alkoi itseopiskelijain sessorin johdon taholta ei ole ryhdytty tarpeellisiin toimenpiteisiin näihin kurssikokkeihin nähden. Tällä tavalla ei turvata puoleen ja hallituksen päätöksen toteuttamista opettajien kva- lifikatsiosta. Sellaisten opettajien vaatimus — ja heitä on enemmistö —, jotka tahtovat todella opiskelemaan, on se, että sessian työssä saadaan aikaan hyvä työ- kury. Myöskin Narkomprossin koulusaliin hallinnon on syytä käydä seuraamassa opettajien itseopiskelusektion työtä ja autettava itseopiskelusektion johtoa sessian mallikelpoisen työn järjestämisessä.

Pekka Kondratjev.

Opettajien itseopiskelusta

Huolimatta itseopiskelun valtavasta merkityksestä opettajien valmentamisesta, on sitä viime aikoihin asti aliarvioitu opettajien ja paikallisten kansanvalistuslontien taholta. Parhaimpina todistena tästä on se seikka, että Karjalan opettajajärjestön itseopiskelusektori on valmentanut vain 80 opettajaa, ja tänä vuonna tapahtuu vasta varsinainen toinen päästö.

Opettajien attestointi on saanut aikaan jo jonkinlaisen kään- teen opettajien itseopiskelussa. Itseopiskelijain määrä on lisääntynyt, vaikka läheskään kaikki opettajat eivät ole vielä edes kirjoittaneet itseopiskelun. Enemmistö itseopiskeluun ilmoittaneista opettajista opiskelee erittäin huonosti.

Parhaillaan pidetään pedagogisella opistolla itseopiskelijain sessiaa. Luettelolla on 1 kurssilla 421 opiskelijaa, mutta sessiaan saapui vain 158. Toisella kurssilla 257 on saapunut vain 137. Osa opiskelijasta saapui myöhästyneenä, mikä on haitannut opiske- lua, vaikka opettajille lähetettiin jo toukokuussa tiedotukset sessian alkamisesta. Opiskelijat ovat myös hyvin erilaisella kehitystasolla, joka vaikuttaa opiske-

lun. Lisäksi on merkittävä se seikka, että ohjeista huolimatta eivät kaikki itseopiskelijat ole suorittaneet kirjallisia tehtäviä eikä itsenäistä valmistautumista, oisutus siitä, että opettajat edelleenkin aliarvioivat itseopiskelun merkitystä.

Opettajien itseopiskelun tark- kailu todistaa, että koulujen ti- rehtöörin ja kansanvalistusosaston johtajat eivät sanottavasti johda ja auta opettajien itseopiske- lua, eivät ole järjestäneet heidän metodista ohjaustaan. Heik- ko on opettajien itsenäisen työn taito.

Suurin osa sessiaan saapuneista opettajista työskentelee ahke- rasti ja vakavasti käsitellen sessian suuren merkityksen. Esimerk- kiksi kaikille ovat opettajat Bolotova, Minina, Semkin, Fade- jeva, Nikitin, Belova ym. On joku- kossa muutamia sellaisiakin, jotka ovat saapuneet vain aikaansa viettämään ja suorittavat tehtä- viä epätäydellisesti. Tällaisille opettajille on sanottava luvasti, että jos he aikovat olla opettajan tehtävissä, on heidän suhtaudut- tava toisella tavalla itseopiskele- luun. Huonoa esimerkkiä opiske- lussa näyttävät Tutitjev ja eräät muutkin. Opettaja Salli Suutarin- en suhtautuu hyvin huolimatto- masti opiskelemaan. V. 1932 hän lähti sessiasta pois kesken ja sen jälkeen on ollut "itseopiskelijana", t.s. ei ole tehnyt mitään. Viime vuonna ja samoin tänä vuonna hän teki nudestaan sen, että poistui heti alussa sessian työstä omin lupinsa. Narkom- proosin on syytä ottaa selvä mik- si Suutarinen rikkoo hallituksen päätöksiä siitä, että jokaisen opettajan on opiskeltava.

Opiston nuorisjärjestön siht- teerin tov. M. Kauppinen on aktiivisemmin taistellava työkurin luottamiseksi itseopiskelijain kes- kuudessa ja järjestettävä joukko- työtä.

I. Petrov.

Tietyötehtävä ylitetty

Aunuksen rajonin Tuksan selsovetin kolhoosi "Iskra" on täy- dessti täyttänyt tietyötehtävänsä.

Plaanin mukaan piti kolhoosin tehdä 762 työpäivää, mutta tehtiin 819 työpäivää. Hevostyöpäivä piti tehdä 618, tehtiin 568. Tässä muodostunut repeämä korvattiin ihmisten tekemillä työpäivillä.

Saman selsovetin kolhoosi "Zarja" myöskin huomattavasti ylitti tietyöplaaninsa. Plaaninmu- kaisen 564 työpäivän sijasta tehtiin 635 työpäivää. Hevostyöpäivä piti tehdä 474, tehtiin 478.

Aunuksen rajonin tietöissä jällellejäreiden kolhoosien tulee seurata Tuksan kolhoosien esi- merkkiä.

A. Lekander.

"Ehdimme vielä"

Aunuksen rajonin Iljinskin selsoveti oli kesäkuun 26 päi- vään mennessä täyttänyt tietyö- tehtävästään vasta 66,5 prosenttia.

Samanlaisesti kun kolhoosi "Nuorteva" on tietyöplaaninsa täyttänyt jo 102 prosentilla, ei suurempi kolhoosi "Vasiljev" ole vielä täyttänyt tehtävästään kun 40 prosenttia.

Tämä on selvästi seurausta siitä itserauhottuneisuudesta, jota ylläpitää itse kolhoosin puheenjohtaja. Hän nimittää pu- helee, että "kyllä me vielä ehdimme".

Tällainen suhtautuminen on puoleen ja hallituksen asetta- mien tehtävien aliarvioimista.

A. L.

Valmiin talon tarpeet käytettävä hyväksi

Petroskoin Pedstituutin rakennuk- sen alle joutuvalla maa-alueella täytyi rakennustöiden alkamisen edelly- tyksinä siirtää kaupungin toisiin osiin muutamia asuintaloja. Yhden tällaisista asuintaloista osti itselleen Pedstituut- ti 9 tuhannesta ruplasta, aikomuk- sella muuttaa sen yliopistokaupungin osaan. Mutta Petroskoin kaupungin rekonstruoinnin yhteydessä heränne- den kysymysn vuoksi Kaupunkiselsoveti ei antanut lupaa pienten asuintalo- jen rakentamiseen yliopistokaupungin osan alueelle, Pedstituutin tiirehtöörin tov. Syväsen määräyksestä talon hir- ret ajettiin kasaan yliopistokaupungin osan alueelle, josta niitä nyt pölli ker- rallaan ovat ihmiset pimeinä öinä va- rastelleet. Taloa ei ole laitettu paikalleen, vaikka pedstituutilla ovat varat sitä varten. Kysymys on siinä, että tov. Syväsen taholta laittaa ostama- taan talosta lasten seimen yliopisto- kaupungin osaan, mutta Kaupunkiselsovetin kunnallisosaston johtaja Lavrov ei ole antanut siihen lupaa. Tov. Syväsen olisi jo aika ymmärtää, että jollei talo tule lähiaikoina rakennetuksi, niin 9.000 ruplaa menevät hukkaan. Taloa ei ole mikään pakko rakentaa yliopistokaupungin osaan, vaan sen voi hyvällä syyllä siirtää kaupungin mu- hin korttelitien ja asuttaa sen pedin-stituutin työläisille ja toimistijoille ja heiltä vapautuneelle asuintalpa-alueelle voidaan antaa lastenselle.

P. JEREMEJEV.

SOVETILIIHON SANKARI

A. ALEKSEJEV

Lento navalle

1. Lähti

Neljästä raskaasta lentokoneesta "ANT-6" kokoonpannun eskaaderimme tehtävänä oli päästä Pohjoisnavalle, viedä sinne tie- teellinen asema ja sen työntekijät kaikkine välineineen ja elintarpeineen. Aseman paino, laskien mukaan myöskin talvehtijat, teki 10,5 tonnia. Tämän vuoksi oli polttoaineväras- tosten sangan rajoit- tui ja jo edeltäksin kävi kysymä- laiseksi yhden lentokoneen pa- laaminen Rudolfin saarelle. Me totesimme, että kunkin lentoko- neen kantopaino on vähän yli 24,5 tonnin. Tehdas, joka valmis- ti lentokoneemme lentoa varten, rajoitti lentopainon 22:een, mak- simina 23,5 tonnia. Sen mielestä ei kuormitusta saanut lisätä, sillä turvallisuus kävi minimialaiseksi.

Sinänsä ei meitä turvallisuus huolestuttanut, sillä me aioimme lentää rauhallisissa ilmasto-olo- suhteissa. Paljon enemmän meitä hermostutti se, miten me onnis- tumme saamaan lentokentältä il- maan niin raskaat, ylikuormitetut lentokoneet. Rudolfin saaren len- tokentä, joka meillä yhteisasun- nassa tunnetaan lyhennetyllä ni- mityksellä kupoli, on pallonmuo- toinen jättäkökukku, joka on peit- tynyt puolen metrin paksui- seen lumikerrokseen. Kupolin korkeus on 275 metriä yläpuol- la merenpinnan. Kukulalta kul- kee pohjoiseen verratoin tasai- neen alamäki, jonka pituus on noin puolitoista kilometriä, ja jo-

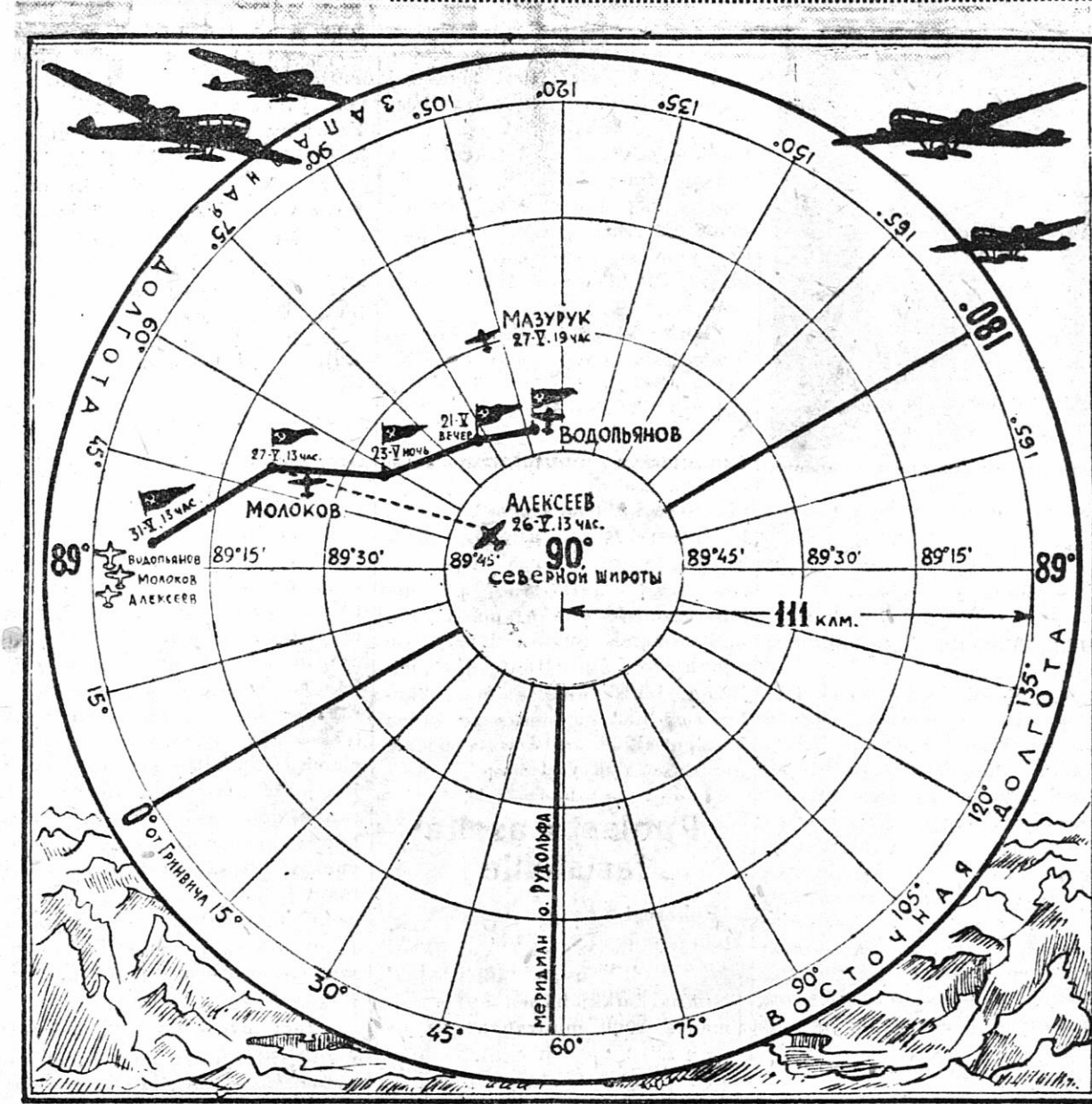
ka päättyy mereen putoavaan harjanteeseen. Länteenpäin on alamäki lyhempi, mutta sitavas- toin jyrkempi — aina 7 aste- seen asti.

Toveri Vodopjanovin lentoon- lähti, kun hän verratoin helpos- ti nosti ilmaan lentokoneensa, joka painoi 24 tonnia, sai meidät vakuutetuiksi siitä, että tältä len- tokentältä, joka on ikäänkuin tä- tä varten luonnon muodostama mäki, mekin kykenemme lähte- mään lentoon.

Toukokuun 25 päivänä, käyt- täen hyväksi hyvää säätä, kolme jällelääntä lentokentältä lähti lentoon. Me startasimme mäkeä alas. Alussa, kun alamäki oli vie- lä verrattain pieni, lentokoneet kulivat erittäin hitaasti, vauhdin kasvattamalla huolimatta kaikkien neljän voimakkaan moottorin täy- destä käynnistä. Ja vasta sitten, kun mäen kulma tuli 4 asteeseen, alkoi nopeus kasvaa. Esimerkiksi minun lentokoneeni irtautui maas- ta sitten, kun nopeusmittari osoi- ti 125 kilometriä tunnissa ja len- tokone oli kulkenut yli 70 se- kunnin.

Valmistautuessamme lentoon- lähtöön me kiinnitimme suuren huomion painon oikein sijoittami- seen. Tämän vuoksi miltei koko lasti sijoitettiin keskiosaan, jät- täen hytin ja perikosan miltei ko- konaan vapaaksi. Tämä huomaa- tavasti helpotti lentoon lähtöä ja suuresti edisti lentokoneen va- kavaisuutta lennon aikana.

Lumikerros oli verrattain huo- mattava. On sanottava, että



Kartta jäälaudan liikunnasta, jolla ovat naparetkikunnan osanottajat.

Franz Josefin maan lumi eroaa suuresti Siperian lumesta (sano- kaamme Tsheljuskinin, Nordvi- kin ym. rajonissa). Siellä on lu- mi sangen kiinteää, joka on mil- tei yhtä lujaa kuin jää. Mutta täällä on se paljon pehmeämpää, nähtävästi sentakia, että ilma on paljon lauhkeampi. Kuitenkin oli lumi lentoonlähtöömme mennen- sä jonkun verran sulanut ja sitten jäätynyt. Lentokoneen jalaket- olivat jäätyneet lentokenttään kiinni. Oli turvauduttava trak- torien apuun, sillä millään muil- la keinoina ei lentokoneita saatu liikahtamaan paikaltaan. Tämän operatiivisen suorittamisen jonkun- verran viivästyi joidenkin len- tokoneiden lentoonlähtöä.

Nyt, saatuaan kokemuksen tä- män kypölmämuotoisen lentoken- tän käyttämisestä, minä pidän mahdollisena lähteä lentoon Ru- dolfin saaren lentokentältä tällä lentokoneella, vaikkapa se pai- naisi 25,5 tonnia. Lentäjien täy- sin ymmärrettävä pyrkimys teh-

dä pitemmäksi lentoonlähetyöhy- kettä osottautui tässä tapauksessa täysin tarpeettomaksi. Juoksu on aloitettava vasta siellä, missä ala- mäki tekee vähintään kolme as- tetta.

2. Lento

Lentomme on lukijoille kyllin tunnettu. Sen vuoksi minä olen taipuvainen rajoittamaan ainoas- taan eräisiin yleisiin ja myöskin yksityiskohtaisiin huomautuksiin. Lentokoneen suljetussa hytissä oli lämmin. Minä lensin erin- omaisessa ketuunakaturkissa, yksin- kertaisissa villakintaisissa, ja- loissani kaikkein tavallisimmat proletaariset huopapossut. Lentä- jän lakiin alla olevat kuulotortet, joiden kautta kaiken aikaa kuului radiomajakana tasainen, yksitoi- koinen ja kimakka signaali.

Lennon suora suuntaa pidet- tiin yllä aurinkosuuntaoittimella ja hydrokompassilla. Viimeai- nitun välineen täydennys — niin-

kutsuttu hydromagneettikompassi (josta minä en aivan alussa pitä- nyt) osoitti joiain aivan epäva- kuuttavia merkkejä, jotka nähtä- västi olivat selitettävissä pienes- tä horisonttaalisuudesta, joka muodostaa maapallon magnetis- min. Magnetiikkikompassi toimi aina navalle asti, mutta laimeam- min kuin tavallisesti. Tämä on selitettävissä samoista syistä.

Miehistö työskenteli jännityk- sellä. Stuurmanni Zhukov usein otti korkeusmittoja auringosta ja edeltäksin valmistettujen tauluk- kojen avulla määritteli koordi- naatit.

Mekanikot Sugrobov, Shmandin ja Ginkin istuivat suuren taulun ääressä, jossa oli yli 20 erilaista välineitä ja ulkonaisesti aivan välinpitämättömästi seurasivat niiden osoituksia.

Kun me saavuimme navalle, niin minä heti aloin etsiä jäälaud- ta laskeutumista varten. Ainoa väline, joka takasi täsmällisen pääsyn leirin luo, oli radiokom-

passi, mutta leirin radiolähetäjä- lä ei ollut meidän kompassillem- me sopivia aaltopituksia. Sen- vuoksi minä arvelin, että etsiske- lyjen onnistuminen on sangen epäluottavaa ja äärimmäisen ra- joitetun bensinivaraston loppuun- kuluminen on varmaa. Sitäpaitsi suunnan jyrkät ja usein tapahtu- neet muutokset saattoivat etsiske- lyissä johtaa stuurmannin har- haan suunnan täsmällisessä mää- rittelyssä.

Koska allamme ei jääkenttiä, joiden paksuus ei aiheuttanut pel- koa niiden lujuuksista, minä päätin laskeutua, tarkalleen mää- rittämällä, järjestää yhteyden leirin kanssa ja vasta sen jälkeen jatkaa matkaa. Valittuani jäälau- tan, huolellisesti tarkastettua- sen, laskettuaani savupallon mää- rittellen nopeuden ja tuulen suunnan, minä laskeuduin alas. Laskeutumispaikka oli kooltaan verrattain vaatimaton, mutta on- sanottava, että useimmissa ta- pauksissa tässä rajonissa luonnon valmistamien lentokenttien pituus ei ole yli 400 metriä, joka on kyl- liksi laskeutumista varten, mutta liian vähän lentoonlähetyä varten. Suunnilleen tällainen oli minun- kin valitsemani jäälauda. Laskeu- tuminen tapahtui normaalisti. Lentokone juoksi noin 200 met- riä ja pysähtyi.

Sitten seurannut oli verrattain yksinkertaista ja riippui ainoas- taan sääolosuhteista. Zhukovin astronomiset havainnot osoittivat, että me olimme muutamien kilo- metrien päässä navalta. Kuten- kin sektantti Zhukovin havainto- jen vertaaminen teodolitti Feodo- rovin havaintoihin leirissä toi il- mi sen, että lentokoneen välineet jatkuvasti erehtyivät. Jos välinei- den erehtyminen teodolittin ha- vaintoihin nähden Moskovassa vahvistaa tämän virheen, niin me

voimme rohkeasti sanoa, että lentokone "N-172" laskeutui aivan Pohjoisnavalle. Romanttisen mielialan vallassa olleet mekani- kot olivat jonkun verran petynei- tä siitä seikasta, että legendaari- nen Pohjoisnapi ei asiallisesti ul- konaisesti missään eronnut Poh- joisen jäämeren muista paikoista. Poikkeuksellinen seikka oli ai- noastaan kolmen ilmansuunnan katoaminen: kaikkialla oli etelä. Pohjoista, länttä ja itää ei ollut olemassa. Aurinko kiersi yllä- me kaiken aikaa samalla korkeu- della.

Verrattain nopeasti järjestäen yhteyden leirin kanssa, me ryh- dyimme etsimään lentokenttää lentoonlähetyä varten, asettaen starttiryöhykkeeksi 40 metrin le- veyden ja 700 metrin pituisen alan.

Sinä aikana, kun me olimme tässä työssä (johon kului 33 tun- tia) sää huononi. Mutta radioite- meille tiedoitetiin, että leirin alueella on tilanne suotuisampi. Muuten me itsekin sen näimme siitä ruskosta, joka oli heidän suunnallaan. Pilvet olivat meillä verrattain alhaalla ja lentoon lähdeytyni minä lensin 100 met- rin korkeudella. Radiokompassi, joka oli Molokovin lentokoneessa, johti meidät täsmälleen leirille.

Ensin minä kuulin miehistön jäsenten riemukkaat huudahduk- set: "Näemme, näemme!" Kaikes- ta halustani huolimatta minä en voinut mitään erottaa. Vasta myöhemmin minä käsitin, että nähtävästi lentokoneen karkiosa peitti minutla niin miellyttävän näköalan. Siksi minä käänsin hiukan sivulle, jonka jälkeen mi- nä heti näin kaksi punaista lentoko-

(Jatkoa seur. sivulla)

U L K O M A I L T A

Espanjan rintamilta

KESKIRINTAMA

Tasavallan sotavoimien pääesikunnan heinäkuun 6 päivän julkautetun tiedonannon mukaan seurasi tasavaltalaisten sotajoukkojen hyökkäystä Madridin rintamalla lentovoimien intensiivinen toiminta. Tasavaltalaiset lentokoneet pommittivat vihollisen naftasäiliötä Navalcarnerossa. Vahvistetaan, että tasavaltalaisten jalkaväki, jota lentovoimat ja tykistö tukivat on vallannut Brueneten. Saapuen Viljanueva de la Canjadin (24 kilometriä länteen Madridista), tekivät tasavaltalaiset hyökkäyksen maanittua punktia vastaan.

ETELÄRINTAMA

Havasin toimiston tiedotuksen mukaan heinäkuun 6 päivästä

Antujarasta kapinalliset voimistuttavat hyökkäyksiään tasavaltalaisten asemia vastaan, jotka uhkaavat Gvadalmeljatua (Kordovan vesistö). Tasavaltalaiset sotajoukot löivät takaisin kaikki nämä hyökkäykset ja eräillä punkteilla valtasivat asemia, joilla on tärkeä strateginen merkitys. Kapinallisten lentovoimat ovat osoittaneet suurta aktiivisuutta.

Fasistiset lentokoneet ovat pommittaneet Martosia ja Marmolejoa.

Granadan rintamalla ovat kapinalliset kärsineet viime taisteluissa raskaita tappioita ja jättäneet taistelukentälle huomattavan määrän sotatarpeita. Yksi vihollisen pattereista on tuhoutunut.

Fasistien pommitusyritys torjuttu

Lontoo, 5 heinäk. (TASS). Espanjan kapinallisten eskadrilli, joka yritti tänä aamuna pommittaa Valenciaa, oli kokoonpantua 6 vesilentokoneesta, jotka lensivät Balearin saarilta. Zeniittipatteri karkoitti kuitenkin fasistien lentokoneet kaupungista.

Heittämällä Valencian ympäristölle yli 80 pommia, joista muutamat painoivat 225 kiloa, lentokoneet nopeasti hävisivät Balearin saarten suuntaan. Hyökkäyksen seurauksena sai surmansa 2 ihmistä ja muita haavoittui.

Vayo Cuturjen kirje Ranskan ulkoministerille

Paris, 6 heinäk. (TASS). Komunisti deputaatti Vayo Cuturje on kääntynyt Ranskan ulkoministeri Delbousin puoleen kirjeellä sen johdosta, että Espanjan kapinalliset ovat anastaneet Santanderin lähellä ranskalaisen höyrylaivan "Tregastel". Kirjeessä osoitetaan, että höyrylaivalla oli kansainvälisen kontrollin edustaja ja että laiva oli matkalla Santanderin evakuoimaan sieltä lapsia. "Tregastelin" valtaus laivojen taholta, jotka meri-

lakien mukaan pidetään rosvolaivoina, on sekä Ranskan lipun että Lontoon sekaantamattomuuskomitean erikoinen häväistys, sanotaan kirjeessä. Minä haluan tietää, minkälaisia toimenpiteitä te olette aikoneet yhdessä meriministerien kanssa suorittaa, jotta "Tregastel" voisi viipymättä miehistöineen, matkustajineen ja kansainvälisen kontrollin edustajineen jatkaa tehtäväänsä suoritamista.

Ensimmäinen molemminpuolinen trans-Atlantin lento

Lontoo, 6 heinäk. (TASS). Heinäkuun 5 päivänä kello 19.50 englantilainen lentävä vene "Kaledonia" lensi Phoinasasta (Irlanti) ensimmäiselle koeennolle Botwoodiin (New Foundland) Atlantin valtameren pohjoisosan yli.

puolivälissä. Siitä huolimatta että heidät eroitti huomattava välimatka, he vaihtoivat tervehdyksiä radioitse ja antoivat sää-tietoja

New York, 6 heinäk. (TASS). Amerikalainen lentävä vene "Sinkorski 42-B" lensi Botwoodista (New Foundland) Phoinasiin (Irlanti) heinäkuun 5 päivänä kello 17.11 New Yorkin aikaa.

Lontoo, 6 heinäk. (TASS). Tänä kello 6.06 englantilainen lentävä vene "Kaledonia" suoritti maahanlaskun Botwoodissa (New Foundland), lentäen Atlantin valtameren yli 15 tunnissa 9 minuutissa.

Lontoo, 6 heinäk. (TASS). Englantilainen lentävä vene "Kaledonia" ja amerikalainen lentävä vene "Sinkorski 42-B" kohtasivat toisensa tänään varhain aamulla Atlantin valtameren

Amerikalainen lentävä vene "Sinkorski 42-B" laskeutui tänään kello 10.50 (Lontoon aikaa) Phoinseen (Irlanti), suorittaen lennon Atlantin yli 12 tunnissa 40 minuutissa.

Lento navalle

(Jatkoo edelliseltä sivulta)

netta - Vodopjanovin ja Molokovin koneet - ja niiden vierellä kokonaisen telttaryhmän.

Jäälautaa, jonne leiri oli sijoitettu, hämmästytti massiivisuudellaan. Se oli ollut kaikkein paras ympärillä olevista laskeutumispaikoista, mutta kiistämättä se oli yksi kaikkein suurimmista. Vodopjanov huolehti ei ainoastaan lentokentästä koneita varten, vaan myöskin siitä, että paninilaisille luotaisiin kaikkein luotettavin kiinteän maan surssegaatti. Kuten me sitten saimme tietää, jäälautan paksumi nousei 3 metriin asti ja sen ikä laskettiin moniksi vuosiksi. Tämä jäälautta, joka on elämänsä aikana paljon kokenut, tulee epäilemättä olemaan turvallisena olinpaikka talvehtijaryhmälle.

Huolellisesti tähtäytyäni minä laskeuduin alas ja liitin lentokoneeni lentokentällä olleisiin koneisiin. Leirin lukuista väestö (22 henkilöä) otti meidät vastaan vilpittömällä riemulla. Me itse olimme ainakin yhtä iloisia kuin he.

3. Johtopäätökset

Edessämme olleet teknilliset tehtävät - Pohjoisnavalle pääsy ja aseman laskeminen alas - me ratkaisimme täysin Arktikassa saamamme kokemuksen mukaisesti ja vastoin toisten maiden napaseuturetkijöiden johtopäätöksiä.

Tunnettu on, että kaikki he ovat väittäneet mahdottomaksi laskeutumisen Pohjoisnavalle, lukuunottamatta ehkä yksin Wilkinsia. Muuten hänenkin vakuuksensa oli epäilyksenalainen, koska hän muutti lentokoneelta vedenalaisen veneeseen.

Retkikuntamme epäonnistuminen olisi merkinnyt sitä, että me emme ole mitään oppineet Arktikassa työskennellessämme. Mutta menestys todistaa sen, että meidän toimintamethodimme olivat oikeat ja me oikein suhtauduimme tehtävän ratkaisuun. Kollektiivisä oisotti ymmärtävänsä jäiden fyysillisen muodostus- ja liikuntaprosessin. Tämä ei merkitse sitä, että me täsmällisesti tiedämme mitkä mutkikkaimpien prosessien kaikki syvimät salaisuudet, mutta avain niiden löytämiseen on saatu.

Retki antoi uuden teknillisen oteen, uuden asean pohjolaan tehtävän hyökkäyksen arsenalin. Arktikassa on vielä muita paikkoja, joissa jäiden liikunta on tuntematonta. Nyt me tiedämme, millaisin metodein tämä epäselvyys voidaan saada selväksi.

Lennon kokemus osoitti täysin mahdolliseksi käyttää Arktikassa maalentokoneita, varsinkin, kun on olemassa jäälentokentät. Tämä on erittäin arvokas johtopäätös. Me voimme panna maalentokoneet pohjoisten rajonien, Pohjoisen merien reitin tiedusteluun.

Japanilaisten uusi provokatsio

Habarovsk, 6 heinäk. (TASS). Heinäkuun 5 päivänä kello 12.15 meidän rajavartiosto-osastomme, kooltaan viisi henkilöä, tarkastellessaan rajaa Vinokurkin vuorten piirissä ja ollessaan rajamerkin N:o 24 eteläpuolella huomasi meidän alueellamme ryhmän japanilais-mandzhuralaisia sotilaita. Huomatessaan meidän osastomme lähestyvän, japanilais-mandzhuralaiset avasivat tulen rajavartiostolaisiamme vastaan ja sitten pakenivat Mandzhurian puolelle jättäen jälkeensä useita sotilasreppuja erilaisten esineiden kanssa, ammuksia ja yhden kaskin.

Kello 14.30 rajavartiostolaisemme tarkastellessaan tätä samaa seutua joutuivat toimistamiseen odottamattoman voimakkaan klvääri- ja konekiväärin tulen alaiseksi japanilais-mandzhuralai-

sen joukko-osaston taholta, joka käsitti komppanian miehistöä. Japanilais-mandzhuralainen joukko-osasto oli sijoittautuneena sotavallalle. Syntyneen laukaustenvaihdon seurauksena japanilais-mandzhuralainen joukko-osasto perääntyi rajalinjan taakse.

Molemmilla puolilla on kuolleita ja haavoittuneita.

TASS'in kompetenttista lähteistä saamien tietojen mukaan on Ulkoasiain kansankomissariaatti samana päivänä, heinäkuun 5 päivänä, ilmoittanut Japanin lähettiläille protestin tätä uutta provokatsiota, japanilais-mandzhuralaisen joukko-osaston sotavartiostolaisten kimppeksi japanilais-mandzhuralai-

SSSR ja Turkki

Heinäkuun 4 päivänä kaikissa turkkilaisissa lehdistä hyvin näkyvällä paikalla julkaistiin tiedotus Turkin sisäasiain ministerin Shukru-Kajan matkustamisesta SSSR:ään. Ministeriä seuraa Turkin pääministeri Izmet Iren. Lehdet kiinnittävät suurta huomiota myöskin kohta tapahtuvaan Turkin ulkoasiain ministerin Arasin matkalle Teheraniin Moskovaan.

Tänään Teheranissa on juhlatilaisuus sen johdosta, että siellä Turkin ulkoasiain ministeri allekirjoittaa hyökkäämättömyyspöytäkirjan neljän itäisen valtion - Turkin, Iranin, Irakin ja Afganistanin välillä.

Kirjoittaessaan Turkin ministerin matkustamisesta Moskovaan, sanomalehti "San Posta" kirjoittaa:

"Turkin kansa nyt paremmin kuin milloinkaan ennen ymmärtää, että nuori Turkin tasavalta on kerännyt voimia jo ottanut itselleen kuuluvan paikan kansojen keskuudessa siitä suotuisasta hetkestä alkaen, jolloin alkoivat sen ystävälliset suhteet Sovettiliiton kanssa. Turkki sen jälkeen, kun se tuli SSSR:n ystäväksi, on päässyt ystävällisiin suhteisiin monien muiden maiden kanssa. Kaikki tämä yhdessä otettuna on antanut nuorelle Turkin tasavallalle mahdollisuuden noudattaa riippumatonta, ilman ulkoapäin tapahtuvaa vaikutusta olevaa politiikkaa.

Jos Turkin tasavallalla ei olisi ollut tätä vanhaa ystävyyttä Sovettiliiton kanssa, niin olisi ollut hyvin vaikeaa, jopa mahdotonta,kin järjestää uusia ystävyyssuhteita. Tältä näkökannalta katsottuna me voimme vakuuttaa, että viimeaikaiset Turkin ystävälliset suhteet ovat aiheutuneet sen ensimmäisistä ja kaikkein vanhemmista ystävyyssuhteista, suhteista SSSR:ään."

Saksan propaganda Yhdysvalloissa

Kongressin jäsenet Mac-Cormik (demokraatti Massan valtiosta) ja Seller (New Yorkin valtiosta) puheissa, jotka on välitetty radioissa, ovat jyrkästi esiintyneet Yhdysvalloissa harjoitettavaa Saksan/fasistien propagandaa vastaan, ja syyttävät Saksan fasisteja siitä, että ne ovat järjestäneet saksalaisen nuorisoon sotilaallisen opettamisen monissa Amerikan kaupungeissa. Puheessaan Mac-Cormik sanoi:

"Hitler käyttää hyväkseen diplomaattisia agentteja vahingollisen propagandan levittämistä varten. Yhdysvalloissa asuvaa saksalaista nuorisoa jatkuvasti painostetaan uhkauksilla siitä, että heidän sukulaisensa Saksassa joutuvat kärsimään siitä jos he eivät täytä Hitlerin määräyksiä."

Lopuksi Mac-Cormik kutsuu amerikalaisia kiinnittämään huomiota uuden Saksan lähettilään Dickhoffin aktiivisuuteen, lähettilään, jonka nimittäminen, "kuten tiedotetaan, merkitsee uuden kauden alkua fasistisessa propagandassa Yhdysvalloissa".

Puolasta aseita fasisteille

Bukarest, 3 heinäk. (TASS). Heinäkuun 2 päivänä saapui Puolasta Konstantin (rumanialainen satama Mustalla merellä) 36 vaunua sotatarpeita ja aseita Espanjan kapinallislille lähetämistä varten. Lähiaikoina odotetaan Puolasta saapuvaa vielä 50 vaunua aseita. Aset on lastattu "Lola"-nimiseen höyrylaivaan, joka lähetetään Norjan lipun alla johonkin kapinallisten hallussa olevaan satamaan.

Murhayritys Portugalin pääministeriä vastaan

Kuten Havasin tietotoimisto ilmoittaa, heinäkuun 5 päivänä Lissabonissa sattui pommien räjähtäminen, jonka yhteydessä oli tuhoutua Portugalin pääministeri Salazar. Ensimmäiset tutkimukset osoittavat, että pommia oli sijoitettu viemärijohtoon ja räjäytettiin sähkövirran avulla sillä hetkellä, jolloin Salazar poistui autotallista ja astui katukäytävälle. Räjähdys oli poikkeuksellisen voimakas: hajosi osa katukäytävää ja naapuritalosta särkyivät ikkunat. Salazar jäi vahingoittumattomaksi.

Tehdessämme yhteenvetoja me näemme, että Dantonin julistaman suuren prinssiin - rohkeutta, rohkeutta ja vielä kerran rohkeutta - on toteutella voinut toteuttaa vain Sovettiliitto. Kapitalismissa maailmassa ei tähän rohkeuteen voida mitään lisätä. Vain meillä tähän erinomaiseen ominaisuuteen maa lisää mahtavan tekniikkansa, koko monim. Joonaisten kanssa tuen ja myötätunnon, puolueen ja hallituksen huomion ja huolenpidon. Tällaisissa olo-suhteissa on SSSR:n tekeminen alotteiden voitto aina taattu.

Moskovan botaaninen puisto

Kolmannen viisivuotispuiteaikana on Moskovaan päätetty rakentaa SSSR:n Tiedeakatemian botaaninen puisto, joka tulee olemaan yksi maailman suurimmista. Puiston alue käsittää muutamia satoja hehtaareja, sijaiten se Leninin vuorten rinteillä. Puistoon tullaan kokoamaan maapallon kaikkein luonteenomaisin kasvillisuus.

Puiston projektiin yksi suunnittelijoista, Leningradin botaanisen puiston johtaja N. V. Shiptshinskij kertoo tulevasta puistosta:

— Me olemme laskeneet, että avoimen taivaan alla puistossa tullaan kasvattamaan 1.300 erilaista puuta ja pensasta. Puiston keskukseen rakennetaan jättiläismäinen kasvihuone, jossa edellytetään kasvatettavan 10.000 erilaista kasvia, jotka eivät kestä pakkasta. Puistoon tuodaan kasveja Amazo-joen rannoilta, Afrikan tropiikista, aarniometsää Indiasta.

Erikoisesti kiinnitetään huomiota siihen, että kasvihuoneeseen saadaan sovetti-subtropin rikasta kasvillisuutta. Paljon huomiota kiinnitetään Mitsurin ja Lysenkon metoodien popularisointiin.

Botaanisessa puistossa kävijöitä varten on ajateltu rakentaa erikoinen trolleibussilinja.

(Leningradskaja Pravdasta)

Virheiden peitteleminen vie kaaderit turmioon

NKP(b):n KK:n helmi-maaliskuun pleenimissa pitämässään loppulauseennoissa toveri Stalin puhui kaaderien kasvattamisesta heidän omilla virheillään ja osoitti, että "Kaaderien säästämisen ja suojeleminen niiden virheiden hämäämisen avulla — se merkitsee juuri näiden kaaderien varmaan turmioon saattamista". Tämän leniniläisen ohjeen useat puolueen perusjärjestöt ovat unohtaneet.

Esimerkin vuoksi kerromme seuraavan tapauksen Tunkuan rajonista.

Rajonin tpk:n perusjärjestössä tiedettiin NKP(b):n kandidaatin toveri Vahrojevin juopotteelusta ynnä muista huonoista elämäntavoista jo pitemmän aikaa, mutta häntä ei haluttu "suututtaa" ja asia painettiin villasella. Vahrojev työskentelee Oson rajonineuvoston puheenjohtajana ja on osoittanut työssään huomattavaa järjestelykykyä ja senkin takia rauhoitettiin ja "annettiin anteeksi" hänen rötöksensä elämäntapakysmyksissä. Vahrojev ollessaan komennuksella kylässä juopottelee ja kerran kadotti humalassa asensakin. Hän teki 440 ruplan vajauksen ja paljon muita rikoksia, juopotteli kansliassa jne. Näistä rötöksistä häntä ei kutsuttu järjestykseen perusjärjestössä.

Vasta sitten kun NKP(b):n Tunkuan rajonikomitealle asiasta raportteerasi puolueeton henkilö (Vahrojev yritti tehdä häneä väkivaltaa Oson kansliassa) ryhtyttiin asiaa käsittelemään. Tällöin huomattiin että Vahrojev on rappeutunut kasvatuksen puutteesta ja irtaantunut puolueelämästä, poliittisesta opiskelusta jne. Perusjärjestön liberaalinen suhtautuminen Vahrojeviin auttoi hänen rappeutumista. Tämän vuoksi rajonikomitea ei eroittanut Vahrojevia puolueesta, vaan antoi ankan muistutuksen ja osoitti perusjärjestölle komunistien kasvatuksen voimistamisen välttämättömyyden.

Tämä esimerkki puhuu selvää kieltä siitä, miten käy silloin kun unohtetaan leniniläinen ohje kaaderien kasvattamisesta heidän omien virheittensä bolshevistien kritiikin ja itsekritiikin avulla, eikä käydyä poistamaan virheitä heti alussa.

"Joka ajattelee säästää kaaderiemme iterakkautta hämäämällä heidän virheitään, se saattaa turmioon sekä kaaderit että kaaderien iterakkauten, sillä niiden virheiden hämäämisellä hän helpottaa uusien, mahdollisesti vielä vakavampien virheiden toistumista, virheiden, jotka otaksuttavasti johtavat kaaderien täydelliseen epäonnistumiseen, vahingoksi niiden "iterakkauttelle" ja "rauhallisuudelle". (Stalin).

Tämä toveri Stalinin osoitus on jokaisen puolue- ja taloustyöntekijän tarkoin muistettava ja kasvatettava kaadereita heidän omilla virheillään.

A. Piivojev.



SUHUMISSA on rakennettu parashuttitorni.

KUVASSA: hyppy parashuttitornista.

(Sojuzfoto.)

"Kareldrevin" sahojen työstä

"Kareldrevin" sahat ovat täyttäneet sahauspuunsa seuraavasti (prosentteissa):

Sahat	II kvartaaliin puunsa	V. 1937 ennustettu puunsa	Vuosi-
Kemin saha	92,7	85,4	30,15
Proletarij	101,2	103,1	40,24
Kr. Zvezda	44,8	53,9	14,60
Sorokan	94,0	93,9	33,92
Lokak. vallank. nim. om. saha	77,8	88,1	36,73
Sunun	84,6	90,5	36,26
Iljinskiin	80,8	94,0	38,23
Kantalahden	53,4	51,1	24,32
Koudan N:o 7	123,2	116,2	26,89
Koudan N:o 8	114,0	97,5	30,77
Kierretin	115,7	96,0	36,52
Unitan	87,9	84,4	42,28
Kaikki sahat yhteensä	85,6	87,7	33,18
Suksitehdas	98,4	100,9	50,61

Kemin, Kantalahden ja Koudan saha N:o 8 häittäsi kesäkuun III dekaadilla raaka-aineen puute.

Suksitehdas täytti ensimmäisen puolivuoden puunsa valmistamalla lasten suksia enemmän kuin puunsa.

Todennäköinen sää tänään

Koko Karjalassa lämpöä yöllä +9° - +14°, päivällä +19° - +24°. Aamupäivällä vaihteleva pilvisyys, paikallisen saateita. Ilmapölyä huomattava pilvisyys, mahdollisesti ukkossateita. Kohtalainen koillistuuli.

Heinäkuun 29-30-31 p. ovat Petroosissa yleiskarjalaiset yksilölliset mestaruuskilpailut, joihin voivat osallistua vain kolmannen kategorian urheilijat.

Vastaavan toim. sijainen A. VIHOLAINEN

Vastaanottoehdot kääntäjä-toimittajien keskuskurseille

1. Kääntäjä-toimittajien kussit valmistavat marxismi-leninisin klassikkojen ja taidekirjallisuuden klassikkojen teosten korkeasti ammattitaitoisia kääntäjä-toimittajia SSSR:n kansojen kielelle ja tasavaltain, aluepiirien ja alueiden johtavien kansallisten lehtien toimittajia.

Kursseilla on seuraavat osastot:

a) marxismi-leninisin klassikkojen teosten kääntäjä-toimittajien;

b) taidekirjallisuuden klassikkojen teosten kääntäjä-toimittajien;

c) tasavaltain, aluepiirien ja alueiden johtavien kansallisten lehtien toimittajien.

Oppiain kurssilla on 3 vuotta.

2. Kääntäjä-toimittajien keskuskurssit otetaan vastaan NKP(b):n jäseninä 35 ikävuoteen saakka. Kurssille pyrkijöillä tulee olla korkein sivistys ja tulee heidän hallita hyvin äidinkieltään ja venäjänkieltä.

Huomautus: Taidekirjallisuuden klassikkojen kirjallisuuden kääntäjä-toimittajien osastolle voidaan ottaa NLKN:n jäseniä Sovettiläisistä kirjallisuuden liiton hallinnon ja NLKN:n KK:n erikoisesta suosituksesta.

3. Kurssien kuulijakandidaatit valitetaan kansallisten kommunistipuolueiden Keskuskomitean, aluepiirikomitean ja aluekomitean byroott julkaisujen paikkajonon mukaan.

4. Kaikki keskuskurssille hyväksytyt toverit on turvattava vähintään kuukauden lomalla tutkinnolle valmistautumista varten 7 pykälän osituksen mukaan heille kuuluvan vuoroloman lisäksi.

5. Kurssien osoitte: Moskova, Putinkovsk sinvkatu N:o 2.

NKP(b):n KK:n lehti ja kustannusosaston johtajan sijainen: JUDIN. Kääntäjä-toimittajien keskuskurssien tihetöör: RAITER.

TOISESSA VUOROSSA LEIRILLE MATKUSTAVIEN PIONEERIEN HUOMIOON

Kaikkien pioneerien, jotka matkustavat kaupungin pioneerien leirille, tulee käydä lääkärin tarkastuksessa. Lääkärin tarkastus tullaan suorittamaan heinäkuun 9-15 päivään jona keskiluon huoneustossa joka päivä kello 9-4.

Pioneereja, jotka eivät ole käyneet lääkärin tarkastuksessa, ei leirille lasketa.

NLKN:n kaupunkikomitea.

KINOTEATTERI "PUNA-TÄHTI" Kesä. 8 p:nä Äänikomediat "SIVEKAS MAALARI"

Alkaa: 6:30, 8:30 ja 10:30 illalla.

Rakas poikamme VOITTO ÖSTERHOLM

7-vuotias ankan taudin murtamana Petroosissa 6/VII-37. Suremaan jäi vanhemmat ja tuttavat.

IDA ja BRYNO.